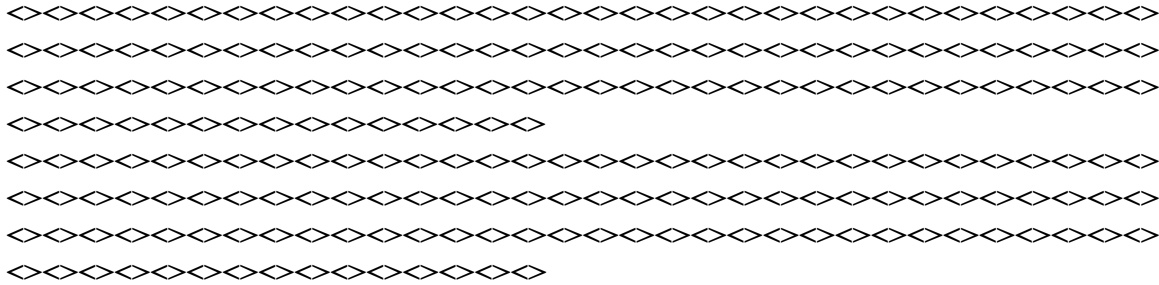


ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΑ ΓΛΩΣΣΙΚΑ > ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΝ ΓΛΩΣΣΙΚΑ



**Elias Kapetanopoulos**

Professor Dr. (Greece-Rome)

Department of History

Central Connecticut State University

New Britain, CT 06050-4010 (USA)

Telephone:

(860) 832-2820 (office)

(860) 832-2804 (fax)

(860) 229-9960 (home)

E-mail: [Kapetanopoulos@ccsu.edu](mailto:Kapetanopoulos@ccsu.edu)

Web site: <http://www.history.ccsu.edu/elias/elias.htm>

Areas of Research: Attic epigraphy-Athenian institutions of the Roman period (200 B.C.-3rd c. A.D.), and early Makedon(ia)/Makedones.

=====

The Greek font is Athenian [+Unicode]. **All rights reserved.**

=====

**CENTER FOR ATHENIAN-MAKEDONIAN STUDIES:**

ΜΑΚΕΔΟΝΙΣ ΙΔ' = MAKEDONIS XIV

ΜΕΡΟΣ Α.Ι.Ι = Part I.1.1

10 Μαΐου 2001 > 10 May 2001 = 21 Ὀκτωβρίου 2009 > 21 October 2009

-----

ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΑ ΟΝΟΜΑΤΑ/ΓΛΩΣΣΙΚΑ = *testimonia* of the Makedonian dialect.

-----  
Kapetanopoulos, Elias, Xennias, “Μακεδονίζων τῆι φωνῆι,” Ἄρχ. Ἐφημερίς 1993 [1995] 13-30. On-line, under DHMOSIEUSEIS herein.

SEG 43 (1993=96) 137, under No. 434

SEG 45 (1995='98) 180-181, No. 719.

*Addenda-Corrigenda:*

Xenophon, *Anabasis*

3.1.26: Ὁ μὲν ταῦτ' ἔλεξεν [=Ξενοφῶν], οἱ δὲ ἀρχηγοὶ ἀκούσαντες ἠγεῖσθαι ἐκέλευον πάντες, πλὴν Ἀπολλωνίδης τις ἦν βοιωτιάζων τῆ φωνῆι.

4.7.4: Ἐνθα δὴ προσέρχεται Ξενοφῶντι τῶν πελταστῶν ἀνὴρ Ἀθήνησι φάσκων δεδουλευκέναι, λέγων ὅτι γιγνώσκοι τὴν φωνὴν τῶν ἀνθρώπων [=Μακρῶνων].

Ἄρχ. Ἐφημ. 1993 (1995)

24, under N, line 10 from bottom: a ) after ...].

28, under W: Philip's σκαιοὶ φύσει καὶ ἀγροῖκοι Μακεδόνες τὴν σκάφην σκάφην λέγοντες is not pejorative; rather it describes the true character or nature of the Makedones, at least according to Philip.

Cf. Ζανθίας ὁ Βοιώτιος in Ps.-Kallisthenes, I.19.2 [C. Müller, *Scriptores rerum Alexandri Magni* (Paris 1846=Chicago 1979). Ζανθίας=Ξεννίας?

PSI XII(2) 1284=*Flavii Arriani quae exstant omnia*, eds. A.G. Roos-G. Wirth, II (Teubner 1968) 324, lines 10-27:

Εὐμένης/ δὲ, ὡς τὴν τε ξύγκλη/σιν τοῦ ξυνασπισμοῦ/ τῶν Μακεδόνων  
πυ/κνήν κατεῖδεν καί/ αὐτοὺς ταῖς γνώμα[ις]/ ἐς τὸ ἐπὶ πᾶν  
κινδυνεύ/ειν ἐρρωμένους, πέμ/πει αὖθις Ξεννίαν ἄν/δρα  
μακεδονίζοντα/ τῆ φ[ω]νῆ (=φ[ωνῆ]), φράσαι κε/λεύσας ὡς κατὰ  
στόμα/ μὲν οὐ μαχεῖται αὐτοῖς/ παρακ[ολου]θῶν δὲ τ[ῆ]/ τε ἵππων καὶ  
ταῖς τῶν/ ψιλῶν τάξεσιν εἴ[ρ]ξοι/ αὐτοὺς τῶν ἐπιτ[ηδεί]/ων.

Kapetanopoulos, Elias, “Alexander’s *Patrius Sermo* in the Philotas Affair,” *AncW* 30.2

(1999) 117-128. The study can be viewed in this web site, under DHMOSIEUSEIS.

*Addenda-Corrigenda:*

117 (bottom): 4639.6. = 4639.6

119, bottom: after **him**, add: 6.7.29-30).

119, note 8: The correct reference to E.N. Borza is "The Ancient Macedonians: A Methodological Model," *MeditArch* 7 (1994='95) 19.

120, Philotas begins .... Lines aliarum/above). should be to the right under **sic**.

122, No. 2. **Macedonicus sermo**. From the end of 1a (above), transpose 41-49 to the space before **Macedonicus sermo**.

124, note 20. At the end the [φιλος βίλος]) should read [φιλος=βίλος?].

126, under No.16: for πεδίων/νόματι, read πεδίων ό/νόματι.

126, under No. 21: τύπος' = τύπος,

127, under No. 25: ἄργος' = ἄργος,

127, bottom: These instances show that the evidence = These instances of evidence ...

=====  
Anna Panayotou [Ἄννα Παναγιώτου] also mentions a contradiction between Bolon's <<... qui [=Philotas] non erubesceret, Macedo natus, homines linguae suae per interpretem audire>> and Alexander's question whether Philotas was to speak in the *patrius sermo* in Η ΓΛΩΣΣΑ ΤΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ (Athens 1992) 187-188.

*AncW* 30.2 (1999) 118-119, 120-121 and 127.  
=====

Hesychios - ἐξ Ἡουχίου [copied from M. Schmidt, 2<sup>nd</sup> ed., 1867. A variety of entries are included which may illumine words identified as Μακεδόνες or *Macedones*; to be refined and updated accordingly]. K. Latte, *Hesychii Alexandrini LEXICON*, vol. I: Α-Δ [1953], vol. II: Ε-Ο [1966] = Latte I or II below, and Peter Allan Hansen, *Hesychii Alexandrini Lexicon*, III Π-Σ (Walter de Gruyter, Berlin 2005) = Hansen III below.

Hesychii Alexandrini Lexicon, vol. IV, Τ-Ω: Peter Allan Hansen / Ian C. Cunningham [Walter de Gruyter, December 2009]. [14-9-2009]

ἄβ· ό Γορπιαῖος μήν, Latte I, 4.

*Apparatus criticus*. 41 Chaldaeorum, cf. Ginzler, Chron. 1, 117.

ἄβαγνα· ρόδα Μακεδόνες. Latte I, 5: ρόδα η Μακεδόνες.

*Apparatus criticus*. 45 Υαγνις cft. Kretschmer Glotta 3, 157.

Kalleris, 66-73, No. 1 [=Kalleris, Jean N., *Les anciens Macédoniens: étude linguistique et historique*, I (Athènes 1954)].

ἄφαγνα; [the beta=digamma?]

(ἄβάγητρον· λεπτόν) – Latte I, 5: ἀβακρόν· λεπτόν η.

βρόδα· Αἰολεῖς ρόδα (Sapph. fr. 98,13 D ..), Latte I, 348.

ἄβαρκνα· κόμα τὲ Μακεδόνες. Latte I, 6: ἄβαρκνᾱ· κομᾱ ἰτὲ Μακεδόνες

(ἄβαρκνα· λιμός) – Latte I, 6: ἄβαρκνα· λιμός.

Kalleris, 73-74, No. 2.

ἄβαρύ· ὀρίγανον (τὸ ἐν) Μακεδονία. Latte I, 6: ἄβαρύ· ὀρίγανον Μακεδόνες.

(ἀγριβρόξ· ὀρίγανον) – Latte I, 30: ἀγριβρόξ· ὀρίγανον.

Kalleris, 74-76, No. 3.

(ἀβίλλιον· ἀνδρεῖον ρ.)

*Apparatus criticus.* 19 αβιδα Η αβιδαιον ρ : Schm coll. Arcad. 53, 20 βιλλος  
το ανδρειον αιδοιον το κοινως βιλλιν παρα Εφεσειοις.

+ ἀβλόη <sic>· σπένδε Μακεδ(όνες). Latte I, 8: ἰάβλόη· σπένδε Μακεδόνες.

*Apparatus criticus.* 52 αβλοπει ex ord. Schm.

52 ἀλογεῖ· σπεῖδον Μακεδόνες. Latte I, 8: [ἀλογεῖ· σπεῖσον Μακεδόνες].

Kalleris, 76-77, No. 4.

ἄβροῦτες· ὄφρῦς Μακεδόνες <ἄβροτες Cyr. Dr.>. Latte I, 10: ἄβροῦτες· ὄφρῦς ρ  
Μακεδόνες.

Kalleris, 77-80, No. 5.

ἄφροῦφες;

ἄβροῦφες = O. Ma(sson), *The Oxford Classical Dictionary*, 3<sup>rd</sup> ed. (Oxford 1996)

905: ϕ = τ

L. Dubois, *REG* 108 (1995) 194-195

Hatzopoulos

ἄγημα (Xenoph. Lac. XIII 6)· τὸ προῖον τοῦ βασιλέως τάγμα ἐλεφάντων καὶ  
ἰππέων καὶ πεζῶν, οἱ δὲ τῶν ἀρίστων τῆς Μακεδονικῆς συντάξεως.

Latte I, 20: \*ἄγημα· τὸ προιον τοῦ βασιλέως τάγμα ..., οἱ δὲ τῶν ἀρίστων Μακεδονικῆς συντάξεως Σ.

Kalleris, 80-86, No. 6.

ἄγκαλῖς· ἄχθος· καὶ δρέπανον Μακεδόν(ες). Latte I, 21: ἄγκαλῖς· ἄχθος· καὶ δρέπανον Μακεδόνες.

(ἄγκαλίδες· αἱ τῶν φρυγάνων δεσμαί, ἢ μερίδες) – Latte I, 21: ἄγκαλίδες· αἱ τῶν φρυγάνων δεσμαί, \*ἢ μερίδες (vgA).

Kalleris, 81-82, No. 7.

ἄγχαρμον (Macedones)· ἀνωφερῆ τὴν αἰχμὴν. Latte I, 33: ἄγχαρμον· ἀνωφερῆ τὴν αἰχμὴν <ἔχων> (Ibyc? Stes?)

Kalleris, 82-83, No. 9.

ἄδαλός (Macedones)· ἄσβολος. Latte I, 37: ἄδαλός· ἄσβολος

(ἄδαλές· ὑγιές). Latte I, 37: \*ἄδαλές· ὑγιές vgAw.

98 ἄδαλτα (Hesiod. Θ 655 οὐκ ἀδάητα)· οὐκ ἄδηλα. Latte I, 37: ἄδαλτα· οὐκ ἄδηλα.

ἄδδαι· ῥυμοὶ ὑπὸ Μακεδόνων. Latte I, 38: ἄδδαι· ῥυμοὶ, ὑπὸ Μακεδόνων.

Kalleris, 83-85, No. 10.

+ ἄδη· οὐρανὸς Μακεδόνες. Latte I, 40: ἄδη· οὐρανός. Μακεδόνες.

*Apparatus criticus.* 80 αδηρ OHoffm. Mak. 37 (h. e. αιθηρ cf. gl. 1182). 1182· ἄδραϊα· αἰθρία Μακεδόνες, below.

(98 ἄδηεν· διαπορεῖ <ἀδεῖ· ἐνδεῖ, ἀπορεῖ>). Latte I, 40: [+ἄδηεν· διαπορεῖ].

Kalleris, 85, No. 11.

ἄδισκον· κυκεῶνα Μακεδόνες. Latte I, 42: ἄδισκον· κυκεῶνα. Μακεδόνες.

(Hes. 61 ἄδῖς· ὡς ἸΑππίων, ἄθροοι. ἢ ἐσχάρα). Latte I, 42: +ἄδῖς· ὡς ἸΑπίων, ἄθροοι (B 90 . .) [ἢ ἐσχάρα].

Kalleris, 85-86, No. 12.

ἄδραιά· αἰθρία Μακεδόνες. Latte I, 43: ἄδραια· αἰθρία Μακεδόνες.

(97 ἄδραια <ἄδραστα>· ἄπρακτα. οὐκ ἐ(κ)δίδρα-δρασον(τα) [ὄρα] Herod. IV 142 ? 5 ἄδρανές· ἀσθενές). Latte I, 44: [ἄδραια· ἄπρακτον. οὐκ ἐδίδρασκον] / \*ἄδρανές· ἀσθενές vgAPpw / ἄδραστον· ἄπρακτον, ὃ οὐκ ἄν τις πράξειεν (Hermipp. fr. 3 D).

Kalleris, 86, No. 13.

Ἄδωναῖος· Ποσειδεῶν (Macedones). καὶ βόλος, ἢ ὑπὸ τὸν ἄδην (Mosch. IV 86)

Latte I, 45: Ἄδωναῖος· Ποσειδῶν. καὶ βόλος. [\*ἢ ὑπὸ τὸν ἄδην]

Ἄεροπες· ἔθνος, Τροιζῆνα κατοικοῦντες. καὶ ἐν Μακεδονίᾳ γένος τι. καὶ ὄρνεά τινα (Arist. HA VI 1, 3).

Latte I, 51: Ἄεροπες· ἔθνος, Τροιζῆνα κατοικοῦντες. καὶ ἐν Μακεδονίᾳ γένος τι. καὶ ὄρνεά τινα. [†ἀεροπός below]

Cf. Herodotos, Δωρικόν-Μακεδνόν, VIII 43. Γαυάνης-Ἄεροπος-Περδίκκης, VIII.137.

Kalleris, 87, No. 14.

†ἀεροπός· κοχλίας, Latte I, 51. [Ἄεροπες above]

(αἰγανέας (i 156)· ἀκόντια. ἐπὶ τοῦ αἰγείοις ἰμᾶσιν ἠγκυλῶσθαι)

Latte I, 60: αἰγανέας· ἀκόντια (b) ἀπὸ τοῦ αἰγείοις ἰμᾶσιν ἠγκυλῶσθαι.

Latte I, 60: \*αἰγανέης· τοῦ δόρατος (Π 589) gAn.

ἀκόντιον· δораτίον, μικρὰ λόγχη. ῥάχιν δὲ Αἰολεῖς <cf. ἄκανθα>. καὶ στρατεύματος μέρος Ἀγριάνων Μακεδόνες.

Latte I, 88: ἀκόντιον· \*δораτίον vgASn μικρὰ λόγχη AS ῥάχιν δὲ Μακεδόνες. καὶ στρατεύματος μέρος Ἀγριανῶν Αἰολεῖς.

Kalleris, 88, No. 16.

ἀκρέα· παῖς θήλεια. Μακεδόνες. Latte I, 91: ἀκρέα· παῖς θήλεια. Μακεδόνες.

Kalleris, 88-89, No. 17.

Ἀκρέα· ἢ Ἀθηνᾶ. καὶ ἢ Ἀφροδίτη. Latte I, 91: Ἀκρέα· ἢ Ἀθηνᾶ. καὶ ἢ Ἀφροδίτη.

ἄκρουνοί· ὄροι ὑπὸ Μακεδόνων. Latte I, 93: ἄκρουνοί· ὄροι, ὑπὸ Μακεδόνων.

Kalleris, 89-90, No. 18.

(Ἀλέξανδρος· ὄνομα βόλου, καὶ κύριον). Latte I, 102: a period after βόλου.

ἄλιζα· ἢ λεύκη τῶν δένδρων. Μακεδόνες. Latte I, 106: ἄλιζα· ἢ λεύκη τὸ δένδρον. Μακεδόνες.

(29 Ἀλιζῶνες (B 856)· ἔθνος Παφλαγωνίας <sic>). Latte I, 106: Ἀλιζῶνες· ἔθνος Παφλαγωνίας (B 856).

Kalleris, 90-94, No. 19.

+ ἄλιη· κάπρος. Μακεδόνες. Latte I, 106: a) ἄλιη· κάπρος. Μακεδόνες.

(34 ἀλήιος (I 267)· ἀνελλιπῆς βοσκήματος). Latte I, 104: ἀλήιος ἑλλιπῆς βοσκημάτων (I 125).

(35 ἀλίησι (S 36)· θαλαττίαις). Latte I, 106: ἀλίησι θαλαττίαις (Σ 86).

Kalleris, 94-95, No. 20.

ἀλογεῖ, under + ἀβλοῆ above.

(ἀλφινία· ἢ λεύκη. Περραιβοὶ <-βίσι?>). Latte I, 117: without the <-βίσι?>.

ἀμαλή (X 310)· ἀπαλή, νέα (Macedones). Latte I, 119: ἀμαλή· ἀπαλή, νέα, εἰ ὀξύνοιτο (X310) ἢ δράγματα, παροξυνόμενον.

(ἀμαλόν· ἀπαλόν. ἀσθενῆ. Εὐριπίδης Ἡρακλείδαις (75)). Latte I, 120: ἀμαλόν· ἀπαλόν S ἀσθενῆ. Εὐριπίδης Ἡρακλείδαις (75) [δηλοῖ]

Kalleris, 95, No. 22.

(ἄμμια· μήτηρ. τροφὸς <ἄμμια EM>) - Latte I, 129: ἄμμια· μήτηρ. τροφός.

Ἄνθεμουσία· τάγμα τι παρὰ Μακεδόσιν ἐξ Ἄνθεμοῦντος πόλεως Μακεδονίας. Latte I, 177: Ἄνθεμουσία· τάγμα τι παρὰ Μακεδόσιν ἐξ Ἄνθεμοῦντος, πόλεως Μακεδονίας.

Ἄνθεμοῦς· πόλις. χώρα. ποταμός, Latte I, 176.

Kalleris, 96, No. 23.

ἄξος· ὕλη παρὰ Μακεδόσιν (v. ἄζος). Latte I, 193: ἄξος· ὕλη, παρὰ Μακεδόσιν.

(ἄζος· ὕλη <v. ἄξος>). Latte I, 53: [ἄζος· ὕλη].

Kalleris, 96-98, No. 24.

ἀορτή (Comici V 1 p. 189). ὑπὸ Μακεδόνων ἄγγος δερμάτινον ἱματίων. Latte I, 195: ἀορτής· [ξιφιστής S.] ὑπὸ Μακεδόνων [ἄγγος] ἄγγος δερμάτειον ἱματίων S.

Kalleris, 98-100, No. 25 (ἀόρτης).

Σοῦδα, s.v. ἀορτήν· λέγουσιν οἱ πολλοὶ νῦν ἀβερτήν. Μακεδονικὸν δὲ καὶ τὸ σκεῦος καὶ τὸ ὄνομα=*AncW* 30.2 (1999) 127, No. 24.

[I. Bekker, *Anecdota Graeca*, I (1814) 414, 4-5 (Συναγωγὴ λέξεων χρησίμων): Ἄορτήν· λέγουσιν οἱ πολλοὶ νῦν ἀβεντήν. Μακεδονικὸν δὲ καὶ τὸ σκεῦος καὶ τὸ ὄνομα.]

(ἀπ' αἰγείρων· ...). Latte I, 196.

ἄππας (Callim. Dian. 6, Macedones)· ὁ τροφεύς. Latte I, 231: ἄππας· ὁ τροφεύς.

Kalleris, 100-101, No. 27 (ἄππα)

*AncW* 30.2 (1999) 127, under No. 25 [cf. *BE* 1993, under No. 440]

Claude Brihxe-Anna Panayotou, *BE* 1993, under No. 440.

ἀράντισιν· ἐρινύσι Μακεδόνες. Latte I, 235: ἀράντισιν· ἐρινύσι, Μακεδόνες.

Kalleris, 101-104, No. 28.

ἀργίπους· ἀετός. Μακεδόνες. Latte I, 239: ἀργιόπους· ἀετός. Μακεδόνες.

Kalleris, 106, No. 30.

(λευκόπους)

ἀργυράσπιδες· τάγμα τι στρατιωτικὸν ὑπὸ Ἀλεξάνδρου. Latte I, 239:  
ἀργυράσπιδες· τάγμα τι στρατιωτικὸν ὑπὸ Ἀλεξάνδρου.

Kalleris, 108-109, No. 32.

+ Ἔρωτος· Ἡρακλῆς παρὰ Μακεδόσιν. Latte I, 243: Ἔρωτος· Ἡρακλῆς, παρὰ  
Μακεδόσιν.

Kalleris, 111-113, No. 36 (Ἔρωτος).

ἀρκόν· σχολήν. Μακεδόνες. Latte I, 246: ἀρκόν· σχολήν. Μακεδόνες.

Kalleris, 109-110, No. 33.

(ἄρκος· ἄρκεσμα. βοήθεια. κτλ.) – Latte I, 246: ἄρκος· ἄρκεσμα. βοήθεια. ἢ  
τὸ παιόνιον. καὶ τὸ ζῶον. καὶ ἰέρεια τῆς Ἀρτέμιδος.

See below, ἀρκὰ ποσέρια.

Katerini Liampi, *Argilos. A Historical and Numismatic Study*, KERMA I (Athens  
2005) 229.

+ Ἀροπάνοι· οἱ ἐν Ἀλεξάνδρου ἐπιστολαῖς. Latte I, 249: Ἀροπάνοι· οἱ ἐν  
Ἀλεξάνδρου ἐπιστολαῖς.

+ ἀρφύς· ἰμάς. Μακεδόνες. Latte I, 256: ἀρφύς· ἰμάς. Μακεδόνες.

Kalleris, 110, No. 35.

ἄσπιλος· χεῖμαρρος <χεῖμαρος> ὑπὸ Μακεδόνων. Latte I, 263: ἄσπιλος·  
χεῖμαρρος, ὑπὸ Μακεδόνων.

(ἄσπιλος· ἄμωμος. καθαρὸς). Latte I, 263: \*ἄσπιλος· ἄμωμος. καθαρὸς  
(P).

Kalleris, 113-114, No. 37.

βαβρήν· ὑπόστασις ἐλαίου κατὰ Μακεδόνας. Latte I, 305: βαβρήν· ὑπόστασις  
ἐλαίου, κατὰ Μακεδόνας.

Kalleris, 114-115, No. 39.

(ἢ βαβρήν, τῆς βαβρῆνος, μάλλον)

βαδάς· κίναϊδος, ὡς ᾿Αμερίας. Latte I, 305: βαδάς· κίναϊδος. ὡς ᾿Αμερίας.

βαδελεγεῖ (Macedones)· ἀμέλγει. Latte I, 305: \*†βαδελεγεῖ· ἀμέλγει gASn.

= ἀπὸ βδέλλας

See below ἐβδηλάμην

βαθάλη· κρίνη. ᾿Αμερίας. Latte I, 306: Βαθάλη. κρίνη. ᾿Αμερίας.

(βαρβαρόφωνοι· οἱ ᾿Ηλεῖοι καὶ οἱ Κᾶρες, ὡς τραχύφωνοι καὶ ἀσαφῆ τὴν φωνὴν ἔχοντες). Latte I, 312: (B 867) after ἔχοντες.

+ βαθάρα· πυκλιή Μακεδόνες. πυρλὸς ᾿Αθαμᾶνες. Latte I, 316: †βαθάρα· πυκλιή, Μακεδόνες. πυρλὸς, ᾿Αθαμᾶνες.

Kalleris, 115-116, No. 40

βαύβυκες (Macedones)· πελεκᾶνες. Latte I, 318: βαυβυκᾶνες· πελεκᾶνες.

βέβροξ <Macedones?>· ἀγαθός, χρηστός, καλός. Latte I, 321: βέβροξ· ἀγαθός, χρηστός, καλός.

Βερενίκης πλόκαμος· τοῦτον κατηστερίσθαι φησὶ Κόνων =  
Βερενίκη· πόλις. καὶ βόλος δέ τις ἀστραγάλων οὕτω καλεῖται =  
Latte I, 324: Βερενίκης [\*Βερονίκη· πόλις ASn] πλόκαμος· τοῦτον  
κατηστερίσθαι φησὶ Κόνων. καὶ βόλος δέ τις ἀστραγάλων οὕτω  
καλεῖται.

(Βερενικίδαι· δῆμος Πτολεμαΐδος φυλῆς). Latte I, 324.

(βερενικίδες· εἶδος) ὑποδήματος γυναικῶν). Latte I, 324: Βερενικίδες· <εἶδος>  
ὑποδήματος γυναικείου.

(βερενίκιον· εἶδος βοτάνης). Latte I, 324: Βερενίκιον· εἶδος βοτάνης.

βηματίζει· τὸ τοῖς ποσὶ μετρεῖν· ἔστι δέ πως ἡ λέξις Μακεδονική. Latte I, 325:  
βηματίζει· τὸ τοῖς ποσὶ μετρεῖν. ἔστι δέ πως ἡ λέξις Μακεδονική.

Kalleris, 130, No. 44 (βηματίζειν).

Βῆκας· Σφίγγας (Macedones?). Latte I, 327: Βῆκας· σφίγγας.

Cf. Φῖγα· φῖκα· σφίγγα

(βιλλος, under (ἀβίλλιον) above)

βίρροξ· δασύ· Μακεδόνες (v. 536. 467). Latte I, 327: βίρροξ· δασύ· Μακεδόνες.

Kalleris, 131-133, No. 46.

(βλαδά· βλαδάν· βλαδαρά· βλαδαρόν· βλαδόν· βλαδεῖς· βλάζειν) Τί; – Latte I, 328.

βλαχάν· ὁ βάτραχος <βλίχανος?>. Latte I, 329: [βλαχάν· ὁ βάτραχος]

Cf. *IG IX(2)*, No. 237, line 4: [- -]νίαςος Βλιχανείου [Pharsalos].

M. B. Hatzopoulos, *CRAI* 1998, 1204, 1207, 1217-1218

βλίκανον· βάτραχον· καὶ βλίχαν <v. βλαχάν>. Latte I, 331: βλίκανον· βάτραχον· καὶ βλίχαν.

M. B. Hatzopoulos, *CRAI* 1998, 1207

βλίταχος· βάτραχος. Latte I, 332: βλίταχος· βάτραχος .

(βλιτάχεια· παρὰ Ἐπιχάρμω· οἱ μὲν τὰ κογχύλια· οἱ δὲ τὰ ὑφ' ἡμῶν σελάχια). Latte I, 332: βλιτάχεια· παρὰ Ἐπιχάρμω (fr. 193). οἱ μὲν τὰ κογχύλια· οἱ δὲ τὰ ὑφ' ἡμῶν σελάχια.

(βλίχαν – see under βλαχάν above.)

βομβυλίδας· πομφόλυγας (Macedones?). Latte I, 333: βομβυλίδας· πομφόλυγας.

cf. Βομβυλία· βομβυλιός

(Βόρβορος· ὄχετος δυσώδης). Latte I, 334: \*βόρβορος· ὄχετος δυσώδης (Jerem, 45,6) S.

Ἄρχ. Ἐφημ. 1993 (1995) 28, ὑπὸ W. Plutarch, ΠΕΡΙ ΦΥΓΗΣ, *Moralia* 603 C: Ἀριστοτέλη [=ης ν; -ην α] δὲ καὶ λειοδόρηκε Θεόκριτος ὁ Χῖος ὅτι τὴν παρὰ [=περὶ] Φιλίππῳ καὶ Ἀλεξάνδρῳ δίαιταν ἀγαπήσας

εἴλετο ναίειν / ἀντ' Ἀκαδημείας Βορβόρου ἐν προχοαῖς

(ἔστι γὰρ ποταμὸς περὶ Πέλλαν [=πέλλην (πόλιν w)] ὃν Μακεδόνες Βόρβορον καλοῦσι). [Loeb text]

Below, under Βόρβορος ποταμός.

Βουκέφαλος· ἵππος .... καὶ ὁ Ἀλεξάνδρου ἵππος, ἀφ' οὗ πόλιν ἐν Ἰνδοῖς κτίσαι λέγεται. Latte I, 338.

Βρέκυν· τὸν Βρέκυντα, τὸν Βρίγα. Βρίγες γὰρ οἱ Φρύγες. Latte I, 345: Βρέκυν· τὸν Βερέκυντα, τὸν Βρίγα. Βρίγες γὰρ οἱ Φρύγες.

(95 Βερεκύνδαι· δαίμονες. οἱ Φρύγες <v. Βερ->. Latte I, 345: Βερεκύνδαι· δαίμονες. οἱ Φρύγες.

βρεναιάται (Macedones?)· δυσχεραίνει(ν) προσποιεῖται < βρενδιέται?>. Latte I, 345: βρενθύεται· δυσχεραίνει. q προσποιεῖται.

(+ βριαγχόνην· βάτραχον. Φωκεῖς <βρίταχον?>). Latte I, 347: βριαγχόνην· βάτραχον. Φωκεῖς.

Βρίγες· οἱ μὲν Φρύγες. οἱ δὲ βάρβαροι. οἱ δὲ σολοικισταί. Ἰόβας δὲ ὑπὸ Λυδῶν (ἀπο)φαίνεται βρίγα λέγεσθαι τὸν ἐλεύθερον

Latte I, 347: (Hdt. 7,73) after Φρύγες, upper period after βάρβαροι, and <ἀπο>φαίνεται.

(βρύηχοι· βάτραχοι μικροὶ ἔχοντες νύρας [=οὐράς] <v. 1280>) – Latte I, 352: βρύτιχοι· βάτραχοι μικροὶ ἔχοντες οὐράς.

βρυκεδανός· πολυφάγος. οἱ δὲ †μακρός, Latte I, 351.

γαβαλάν (Maced.)· ἐγκέφαλον, ἢ κεφαλή(ν). Latte I, 357: γαβαλάν· ἐγκέφαλον, ἢ κεφαλήν S.

γάρκαν· ράβδον. Μακεδόνες. Latte I, 363: γάρκαν· ράβδον. Μακεδόνες.

πρβλ. γάρρα· ράβδος. Latte I, 364: γάρρα· ράβδος.

Kalleris, 136-137, No. 49

γητικά· παρὰ Ἀλεξάνδρῳ ἐπιστολαῖς ποτήρια οὕτω καλούμενα. Latte I, 376: γητικά· παρὰ Ἀλεξάνδρῳ Ἐπιστολαῖς, ποτήρια οὕτω καλούμενα.

(γίς· ἰμάς. καὶ γῆ. καὶ ἰσχός). Latte I, 377: γίς· ἰμάς. [καὶ γῆ.] καὶ ἰσχός.

+ γόδα· ἔντερα. Μακεδόνες. Latte I, 385: γόλα· ἔντερα. Μακεδόνες.

Kalleris, 138-139, No. 50

γοῖδα †φάρυξ· οὐκ οἶδα, Latte I, 385.

γοῖτα· οἶς <v. γοτάν>. Latte I, 386: γοῖτα· οἶς.

Under γοτάν below.

γοῖτος· ρύπος. πάτος. Latte I, 386: γοῖτος· ρύπος. (s) πάτος.

Under γοτάν below.

γοτάν· ὕν. Μακεδόνες <v. 79I>. Latte I, 388: γοτάν· ὕν. Μακεδόνες.

COD. 64 Imo γοῦταν

γοῖτα· οἶς <v. γοτάν>. Latte I, 386: γοῖτα· οἶς, above.

γοῖτος· ρύπος. πάτος. Latte I, 386: γοῖτος· ρύπος. (s) πάτος, above.

Athenaios, III 98d. Ἄρχ. Ἐφημ. 1993 (1995) 27, ὑπὸ U

(65 γορός: κυρτός <γυρός>. 66 γορυτός: θήκη τόξου <γωρυτός>, κτλ.  
Latte I, 388: \*γορός· κυρτός vgn / [γόρυτος· θήκη τόξου].

(γρώνα· ὕς θήλεια. Λάκωνες [=ἡ γρούνα])

γρώνη· σαπρὰ γραῦς· οἱ δὲ τὴν παλαιὰν ὄνησιν (καὶ παλαιὸν ἀγγεῖον σκύτινον. κτλ.)=Latte I, 392, under γρώνους. Latte I, 392:  
γρωθώνη· σαπρὰ γραῦς· οἱ δὲ τὴν παλαιὰν ὄνον ἢ σῦν.

*Apparatus criticus.* 62 cf. gl. 898 -- ὄνκον> ἢ σῦν La: ὄνησιν H.  
Latte I, 390, 898: †γρανθέωνα· γέροντα [*Apparatus criticus.* 98  
γρᾶν Θέωνα vel δηθαιωνα Schm γρωθωνα? cf. gl. 962  
(Latte I, 392: γρωθώνη, above)].

(γρωνάδες· θήλειαι σῦες). Latte I, 392: γρωνάδες· θήλειαι σῦες.

*Etymologicum Gudianum*, Fasc. II (1920=1965) 320, 21: Γοῦτος· ληκύθου εἶδος· εἴρηται παρὰ τὸν γοῖτον, ὃ ἐστὶ ρῦπον. Under γοῖτος above.

21 EGen cf. Herodian. I 214, 2 Hesych. s. v. Γοῖτος Zonar 440 s. v. Γοῖπας (I. Γοῖτος).

21 λικύθου dz | γοῖτον ut vid. pr dz (item EGen. cod. B Herod. Hes.) | γῦτον post ras. dz aut dz, γύτον EGen. cod. A | ρῦπον dz.

Ἄρχ. Ἐφημ. 1993 (1995) 27, under U

Kalleris, 140-141, No. 52

γυάλας (Marsyas)· εἶδος ποτηρίου παρὰ Μακεδόσι. Latte I, 393: γυλλάς· εἶδος ποτηρίου, παρὰ Μακεδόσιν.

(γυάλα· .... πτερύγια. ποτήρια. πτυχαί). Latte I, 392: \*γυάλα· θησαυροί. ταμεῖα. κοῖλα. (Eur. Phoen. 237) gAS.

Kalleris, 142, No. 53

\*γύλλιον· ἀγγεῖον πλεκτὸν vgASn, Latte I, 393.

γῶπας· κολιοῦς. Μακεδόνες. Latte I, 396: γῶπας· κολιοῦς. Μακεδόνες.

φῶπας; [the *digamma* as *gamma*?]

Kalleris, 142-143, No. 54

δαίτας (Macedones)· μεριστάς (Eur., fr. 475, 12)· <ἴο ὡς οἱ Μακεδόνες φασιν Cyr. 171. cf. ὠμοφάγους δαίτας>. Latte I, 400: \*δαίτας· μεριστάς Sn <Μακεδόνες> nw.

(δαιτροί· μερισταί). Latte I, 400: \*δαιτροί· μερισταί Σ.

(δαιτρός (α 141): μαγείρος διαιρῶν τὰ κρέα, κτλ.). Latte I, 400: \*δαιτρός· μάγειρος διαιρῶν gn τὰ κρέα, η ἢ ὁ ἐν τραπέζῃ κόπτων τὰ μέρη (α 141) AS Δαῖς γὰρ ἡ εὐωχία S.

Kalleris, 143, No. 56

δαλάγχαν (Macedones?)· θάλασσαν <237>. Latte I, 401: δαλάγχαν· θάλασσαν.

(δάξα· θάλασσα· Ἑπειῶται <148>). Latte I, 404: δάξα· θάλασσα. ps Ἑπειῶται. Under δάξα below.

Ἄρχ, Ἐφημ. 1993 (1995) 27, ὑπὸ Υ.

(δάλαν· λύμην <v. gl. a 996>). Latte I, 401: δάλαν· λύμην.

(δανάκη: νομισμάτιόν τι βαρβαρικόν, δυνάμενον πλέον ὀβολοῦ ὀλίγω, τριτημόριον: ἐλέγετο δὲ καὶ ὁ τοῖς νεκροῖς διδόμενος ὀβολός, *Hesychius*, ed. of Mauricius Schmidt [Adolf M. Hakkert, Amsterdam 1965], vol. I, 459 (19).)

Latte I, 404.

*Souda*, Δανάκη: τοῦτο νομίσματος ἐστὶν ὄνομα, ὃ τοῖς νεκροῖς ἐδίδοσαν πάλαι συκκηδεύοντες· νεὼς Ἀχερουσίας ἐπίβαθρον. Ἀχερουσία δὲ ἐστὶ λίμνη ἐν ἄδου, ἣν διαπορθμεύονται οἱ τελευτῶντες τὸ προειρημένον νόμισμα τῷ πορθμεί διδόντες.

δανὸν γὰρ Μακεδόνες τὸν θάνατον καλοῦσι, Plutarch *Mor.* p. 22 C-D: ... ἢ περὶ τὰς λεγομένας γλώττας (“glosses”). ἐκεῖνο μὲν γὰρ φιλόλογον καὶ οὐκ ἀηδὲς ὅτι “ρίγεδανός” κακοθάνατός ἐστιν εἶδέναι (“δάνον” γὰρ Μακεδόνες τὸν θάνατον καλοῦσι), “καμμονίαν” (=καμμονίην) δὲ νίκην Αἰολεῖς τὴν ἐξ ἐπιμονῆς καὶ καρτερίας, Δρύοπες δὲ “πόπους” τοὺς δαίμονας. Loeb text. See below, δανῶν.

\*ρίγεδανός, above – cf. Homer. *Iliad* 19.324-325: ὁ δ’ ἄλλοδαπῶ ἐνὶ δόμῳ / εἵνεκα ρίγεδανῆς Ἑλένης Τρωσὶν πολεμίζω (ὁ Ἀχιλλεύς).

Cf. *SEG* 48 (1998=2001), Nos. 392, 393 and 394: Ποτεδάφονος & Ποτεδᾶνος, Ποτειδ[ά]ονι and Ποσειδᾶνος respectively.

Lykophron, *Alexandra*, 269: λαβῶν δὲ ταύρου τοῦ πεφασμένου δάνος, / ...  
See *scholia* to line 269.

Hansen III, 238: ρίγεδανῆς· φρικώδους). χαλεπῆς, κακίστης, φοβερᾶς (T 325) / ρίγεδανόν· φρικῶδες, ὅμοιον.

δανῶν· κακοποιῶν. κτείνων. Μακεδόνες <σφε δανῶν>. Latte I, 404: δανῶν· κακοποιῶν. κτείνων. Μακεδόνες.

Kalleris, 143-147, No. 58

*Hesychius*, ed. of Mauricius Schmidt [Adolf M. Hakkert, Amsterdam 1965], vol. I, 460 (36), δανῶν ( δαινῶν cod.)

Plutarch *Mor.* p. 22: δανὸν γὰρ Μακεδόνες τὸν θάνατον καλοῦσι. Under δανὸν above.

δάξα· θάλασσα. Ἠπειρῶται, *Hesychius*, ed. of Mauricius Schmidt [Adolf M. Hakkert, Amsterdam 1965], vol. I, 460 (37).

Under 38=37: δάλασσα vel δάλαξα malit Salmasius coll. δάλαγχα. Sed δάξα etiam C. 39 porrigit. Cf. Neumann, *die Hellenen im Scythenlande* p. 192.

Latte I, 404, under δαλάγχαν above.

δάος· φῶς. δᾶδα. πῦρ, φλόξ, φλόξ (γιατί δίς:), φέγγος, αὐγή. καὶ ὑπὸ Φρυγῶν λύκος, *Hesychius*, ed. of Mauricius Schmidt [Adolf M. Hakkert, Amsterdam 1965], vol. I, 460 (41).

Under 41 (σχόλιον): ... Nam θῶς· θηρίου εἶδος λύκῳ ὅμοιον e Macedonum Phrygumque dialectis sonabat δάος, δάφος. Cf. δώραξ ἀδήρ ἀδρία ἀδαλός δάνος δάλαγχα δάξα Δάρρων Δαυλάντιοι (Meinek. Anal. Alex. P. 110).

Latte I, 404: δάος· φῶς, S δᾶδα. (δ 300) πῦρ, φλόξ, φέγγος, αὐγή. καὶ ὑπὸ Φρυγῶν λύκος..

Δάρρων· Μακεδονικὸς δαίμων, / ὑπὲρ τῶν νοσοῦντων εὔχονται. Latte I, 406: Δάρρων· Μακεδονικὸς δαίμων, ζῆ ὑπὲρ τῶν νοσοῦντων εὔχονται.

Kalleris, 147-151, No. 59

Grace H. Macurdy, *Language* 6.4 (Dec. 1930) 298, note 4 [297-303: THE DERIVATION OF THE GREEK WORD *PAEAN*]

AEMΘ 5 (1991=’94) 89-90 and 90, No. 7 (photograph)

From the photograph

[Ἄ]μφίπολις  
Δάρρωνι  
[ε]ύξαμένη  
[ἐ]πη[κ]όωι.

Line 4: the *omikron* should be dotted.

SEG 44 (1994=’97) 153-154, No. 546, from Pella (ca. 200-150 B.B.):

[Ἄ]μφίπολις / Δάρρωνι / εὐξαμένη / ἐπικόωι.

Δάρρων=Θάρρων/Θάρσων

*BE* 1994, No. 414

M. B. Hatzopoulos, *CRAI* 1998, 1200.

*AncW* 30.2 (1999) 127, under No. 25

*BE* 2006, 706, under No. 365: ἡ φρατρία τῶν Δαρρωνιστῶν | δαίμονι  
Δημοκρίτης, ᾧ ὑπὲρ τῶν νοσοῦντων εὐχονται [=J. M. Carbon, *Ep. Anat.*  
38 (2005) 1-6: <<Δάρρων and δαίμων : A New Inscription from Mylasa>>].

δάρυλλος· ἡ δρυς ὑπὸ Μακεδόνων. Latte I, 406: δάρυλλος· ἡ δρυς, ὑπὸ  
Μακεδόνων.

πρβλ. Δρύκαλος - Βεργίνα

Kalleris, 151-152, No. 60

δέος (Macedones)· [ad 56] θεὸς <v. δέα>. Latte I, 419: δέος· \*φόβος. (Hebr. 12,28)  
vgAS ἢ θεός.

(δέα· + δέα ὑπὸ τυρηνῶ. καὶ δείματα, φόβοι). Latte I, 408: δέα· θεά, ὑπὸ  
Τυρρηνῶν. || καὶ δείματα, φόβοι.

(δεσμός [Macedones]· νόμος). Latte I, 420: δεσμός· [σῶμα. μορφή.] ἦλος. [εἶδος].

δρῆγες· στρουθοί. Μακεδόνες. Latte I, 478: †δρῆγες· στρουθοί (vgn) s Μακεδόνες.

Kalleris, 159-160, No. 69

δρῆγες, probably to be read as δρῆφες.

(Δύαλος· ὁ Διόνυσος, παρὰ Παίωσιν, *Hesychius*, ed. of Mauricius Schmidt [Adolf  
M. Hakkert, Amsterdam 1965], vol. I, 540 (89).)

Under 89 (σχόλιον): Vide Αὐαλός. Δασύλλιος C. 39. Cf. et ὑαλικός et  
ὑαλκάδαι.

Latte I, 482: Δύαλος· ὁ Διόνυσος, παρὰ Παίωσιν.

(δύνασαι σιωπαῖν; ἐπὶ Ἄντιγόνου καὶ Πύρρου). Latte I, 482-483.

Δύστρος· ὑπὸ Μακεδόνων μῆν. Latte I, 489: Δύστρος· ὑπὸ Μακεδόνων μῆν.

Δύστρος

Kalleris, 160, No. 70

+ δώραξ· σπλήν, ὑπὸ Μακεδόνων. Latte I, 491: δώραξ· σπλήν nw ὑπὸ Μακεδόνων.

(<52 δῶος· σπλήν Cyr. 171>)

Kalleris, 160-162, No. 71

(έβδηλάμην· ἀπήμελξα. Βδάλλειν γάρ τὸ ἀμέλγειν· ὅθεν ἢ βδέλλα τὸ ζῶον, διὰ τὸ ἀμέλγειν αἷμα)

Latte II, 3: έβδηλάμην· ἀπήμελξα. Βδάλλειν γάρ τὸ ἀμέλγειν· ὅθεν ἢ βδέλλα τὸ ζῶον, διὰ τὸ ἀμέλγειν τὸ αἷμα.

See above βαδελεγεῖ

Έδεσσαῖος· ὁ Έρακλῆς ἐν Έδέσση. Latte II, 15: Έδεσσαῖος Έρακλῆς· ὁ ἐν Έδέσση r.

Kalleris, 169, No. 73

έκκαλάξαι (Macedones)· κλῖναι τὸ ιστίον (v. ἀγκάλαον). Latte II, 46: έκκαλάξαι· κλῖναι τὸ ιστίον.

έκκλάσσαι

[? ἐν δ' Αἴθυια· οὕτως Ἀθηνᾶ τιμᾶται παρὰ Μεγαρεῦσιν· ἐπειδὴ εἰς αἴθυιαν ἀπεικασθεῖσα ὑπὸ τὰ πτερὰ ἔκρυσπε τὸν Κέκροπα, καὶ διεκόμισεν εἰς τὰ Μέγαρα (Lycoph. 359)]

Latte, II, 90: ἐν δ' Αἴθυια· οὕτως Ἀθηνᾶ τιμᾶται παρὰ Μεγαρεῦσιν· ἐπειδὴ εἰς αἴθυιαν ἀπεικασθεῖσα ὑπὸ τὰ πτερὰ ἔκρυσπε τὸν Κέκροπα, καὶ διεκόμισεν εἰς τὰ Μέγαρα.

Πρβλ. Μακεδῶν Δίωνος καὶ Αἰθρίας ἢ Αἰθυίας

Μέγαρα ἐν Μακεδονία.

ἔνδια, ὑπὸ ἰνδέα, κάτω.

Ἔορτος (Thuc. II 99)· ἢ Ἐορδός· Μακεδών, ἀπὸ ἔθνους. Latte II, 132: [Ἔορτος· ἢ] Ἐορδός· Μακεδών, ἀπὸ ἔθνους.

ἐπιδειπνίς· κώθωνος ἡδυσμα. [ἔθισμός] Μακεδονικῶς (Ath. XIV 658). Latte II, 154: ἐπιδειπνίς· Μακεδονικὸς κώθων, ἡδυσμα. †ἔθισμός.

Kalleris, 170, No. 75

ἐρινάδες· ὄλυνθοι (Macedones). ἢ συκαῖ .. ἄρρενες. Latte II, 192: ἐρινάδες· ὄλυνθοι. ἢ συκαῖ ἄρρενες.

(ἐρινάζειν· συκαῖς περιάπτειν τοῖς ἐρινοῖς εἰς τελεσφορίαν) Latte II, 192: ἐρινάζειν· συκαῖς περιάπτειν τοῖς ἐρινοῖς εἰς τελεσφορίαν.

Athenaios, *Deipnosophistai*, III.76 e:

καὶ Ὅμηρος·  
τῶ δ' ἐν ἐρινεός ἐστι μέγας φύλλοισι τεθελῶς. (Od. XII. 103)  
'Αμερίας δ' ἐρινάδας [=ἐρινακας A] καλεῖσθαι τοὺς ὀλόνθους.  
[Loeb text]

ἐρκῖται (Macedones)· οἱ ἐν ἀγρῶ οἰκέται. Latte II, 195: ἐρκῖται· οἱ ἐν ἀγρῶ οἰκέται.

ἔρκος

(Ἐταιρεῖος (Diphil. fr. I p. 384)· Ζεὺς ἐν Κρήτῃ). Latte II, 213: Ἐταιρεῖος· Ζεὺς ἐν Κρήτῃ (Hdt. I, 44,2).

(ἐτνίτας ἄρτος (Seleu.)· οὕτως ὁ λεκιθίτας). Latte II, 218: ἐτνίτας ἄρτος· οὕτως ὁ λεκιθίτας.

(πρβλ. ζυμῆς· ἄρτος. Ἀθήνησι ζυμίτης ἄρτος οὕτως καλεῖται) – Latte II, 263: ζυμῆς· ἄρτος. Ἀθήνησι ζυμίτης ἄρτος οὕτως καλεῖται.

[(Ζαυάνας· θεὸς τις ἐν Σιδῶνι). Latte II, 258: Ζαυάνας· θεὸς τις ἐν Σιδῶνι.]

Ζειρήν· ἢ Ἀφροδίτη ἐν Μακεδονίᾳ. Latte II, 259: Ζειρηνίς· Ἀφροδίτη ἐν Μακεδονίᾳ.

Kalleris, 179-180, No. 79

ζέρεθρα (Arcad. Maced.)· βάραθρα, κοῖλοι τόποι. Latte II, 260: ζέρεθρα· βάραθρα, κοῖλοι τόποι S'.

Kalleris, 181, No. 80

Ἡμαθίη· Μακεδονία (Ζ 226), Latte II, 281.

Ἡμαθία· Μακεδονία. Latte II, 281: Ἡμαθία· τὸ αὐτό r.

ἡ Μιμαλλόνες· μαινάδες νύμφαι. αἱ βάκχαι. Latte II, 284: ἡ Μιμαλλόνες· μαινάδες νύμφαι, αἱ βάκχαι.

Θαῦμος ἢ Θαῦλος· Ἄρης Μακεδόνιος. Latte II, 308: Θαύλιος ἢ Θαῦλος· Ἄρης Μακεδόνιος.

Kalleris, 182-184, No. 82 (Θαῦλλος)

Θεωρίδες· αἱ περὶ τὸν Διόνυσον Βάκχαι. Latte II, 318: θεωρίδες· αἱ περὶ τὸν Διόνυσον Βάκχαι (trag.).

*Apparatus criticus.* 41 "trag." Wil\*, cf. Nauck ad Soph. fr. 698.

Kalleris, 184, note 2. Θούριδες, below.

Θούριδες· νύμφαι. μοῦσαι. + Μακεδόνες. Latte II, 326: θούριδες· νύμφαι. Μοῦσαι. Μακεδόνες.

(θούριδος ἀλκῆς. θοῦρος Ἄρης). Latte II, 327: θούριδος ἀλκῆς· τῆς πολεμικῆς S. ἀπὸ τοῦ θορεῖν, ὅ ἐστι πηδῆσαι (Δ 234 . .), ἀφ' οὗ καὶ θοῦρος Ἄρης (E 507).

Kalleris, 184-185, No. 83. Θεωρίδες, above.

(Θυιάς· βακχή. οἱ δὲ Μαινάς). Latte II, 333: Θυιάς· Βακχίς· οἱ δὲ μαινάς.

πρβλ. Μακεδῶν Διὸς καὶ Θυίας τῆς Δευκαλίωνος.

(Ἰάονες (N 685 Ag. Ach. 106)· Ἀθηναῖοι. οἱ Ἴωνες, ἀπὸ Ἴωνος, καὶ οἱ ἄποικοι αὐτῶν. ἔνιοι καὶ τοὺς Θρακᾶς καὶ Ἀχαιοὺς καὶ Βοιωτοὺς Ἑλληνας).

Latte II, 343: Ἰάονες· Ἀθηναῖοι. οἱ Ἴωνες r, n, ἀπὸ Ἴωνος, καὶ οἱ ἄποικοι αὐτῶν. ἔνιοι καὶ τοὺς Θρακᾶς καὶ Ἀχαιοὺς καὶ Βοιωτοὺς [Ἑλληνας] (N 685).

See below Ἰωνες.

ἰζέλα· ἀγαθὴ τύχη. Μακεδόνες. Latte II, 353: ἰζέλα· ἀγαθῆ τύχη. Μακεδόνες.

καλαί ὥραι; καλὴ ἡμέρα;

Λάκωνες βέλα· ἥλιος. αὐγή. Latte I, 322: βέλα· ἥλιος, gASn καὶ αὐγή, S ὑπὸ Λακώνων. Ἀρκάδες· ζέλλω=βάλλω. Latte II, 259: ζέλλειν· βάλλειν S' (r).

Kalleris, 185-190, No. 84

ἴλαξ· ἡ πρῖνος, ὡς Ῥωμαῖοι καὶ Μακεδόνες. Latte II, 359: ἴλαξ· ἡ πρῖνος, ὡς Ῥωμαῖοι καὶ Μακεδόνες

Kalleris, 190, No. 85

ἰνδέα· μεσημβρία. Μακεδόνες. Latte II, 364: ἰνδέα· μεσημβρία. Μακεδόνες.

ἔνδια· ὀδύνη. λείψις πράγματος. ἡ μεσημβρία. διατριβή, Latte II, 91.

Kalleris, 191-192, No. 88

Ἰχναίνην χώραν· τὴν Μακεδονίαν, ἔνθα τὸ μαντεῖον ὁ Ἀπόλλων κατέσχε, καὶ τιμᾶται Ἰχναίη Θέμις (h. Apoll. 94).

Latte II, 383: Ἰχναίνην χώραν· τὴν Μακεδονίαν (p), ἔνθα τὸ μαντεῖον ὁ Ἀπόλλων κατέσχε, καὶ τιμᾶται Ἰχναίη Θέμις (h. Apoll. 94).

Kalleris. 197-199, No. 93 (Ἰχναίη Θέμις).

(Ἰωνες (Herod. I 147)· Ἀθηναῖοι. οἱ Ἰωνες ἀπὸ Ἰωνος καὶ οἱ ἄποικοι αὐτῶν. ἔνιοι καὶ τοὺς Θραῦκας, καὶ Ἀχαιοὺς, καὶ Βοιωτοὺς ..... Ἑλληνας) [ad 1201]

Latte II, 384: Ἰωνες· Ἀθηναῖοι ASvgn. οἱ Ἰωνες ἀπὸ Ἰωνος καὶ οἱ ἄποικοι αὐτῶν. ἔνιοι καὶ τοὺς Θραῦκας καὶ Ἀχαιοὺς καὶ Βοιωτοὺς Ἑλληνας. [ζήτει ὄπισθεν]

See above Ἰάονες.

(καβλή· μάνδαλος τῶν θυρῶν. Πάφιοι, Latte II, 386)

κάγχαρμον· τὸ τὴν λόγχην ἄνω ἔχειν. Μακεδόνες (?). Latte II, 387: κάγχαρμον· τὸ τὴν λόγχην ἄνω ἔχον. [Μακεδόνες].

καδαρόν (Maced.· οὐ) θολερόν. Latte II, 387: †καδαρόν· θολερόν.

(καλαρρυγαί· τάφροι. Ἄμερίας). Latte II, 399: καλαρρυγαί· τάφροι. Ἄμερίας.

(κάλιθος· οἶνος. Ἄμερίας). Latte II, 400: κάλιθος· οἶνος. Ἄμερίας.

(καμαστίς· μέτρον τι. Ἄμερίας (599)). Latte II, 405: καμαστίς· μέτρον τι. Ἄμερίας.

κάναδοι (Maced.)· σιαγόνες, γνάθοι. Latte II, 407: κάναδοι· σιαγόνες, γνάθοι.

[καπρία· εἶδος ὀρχήσεως ἐνόπλου], Latte II, 411. Below, καρπέα.

καρπία· κλώνια, Latte II, 416, 866.

κάραβος· ἔδεσμα, ὡς φασιν, ὠπτώμενον ἐπ' ἀνθράκων. ὑπὸ Μακεδόνων ἢ πύλη. καὶ τὰ ἐν τοῖς ξηροῖς ξύλοις σκωλήκια (Aristot. H.A. IV 7, 5). καὶ τὸ θαλάττιον ζῶον (Aristot. H.A. I 3, 3).

Latte II, 412: κάραβος· ἔδεσμα, ὡς φασιν, ὠπτώμενον ἐπ' ἀνθράκων. ὑπὸ Μακεδόνων ἢ πύλη. καὶ τὰ ἐν τοῖς ξηροῖς ξύλοις σκωλήκια. καὶ τὸ θαλάττιον ζῶον.

Kalleris, 200-201, No. 95.

κάραννος· κεκρύφαλος. κρήδεμνον· ἢ ἔριφος· ἢ ζημία. Latte II 412: κάραννος· κεκρύφαλος. κρήδεμνον. ἢ ἔριφος. ἢ ζημία.

καρανῶ· τὴν αἶγα. Κρήτες (schol. Clem. Al. IV p. 96 Kl.). Latte II, 412: καρανῶ· τὴν αἶγα. Κρήτες.

Hammond, *History of Macedonia* II, 11, note 2

κάραξι σταυρώσω [ὄρα] (Maced.) [ποῦ; πῶς;]

Latte II, 412: †κάραξ· στρώσω.

(κάρβανοι· τὰ τῶν σφενδονῶν †καφία, ὡς Σέλευκος). Latte II, 412: κάρβανοι· τὰ τῶν σφενδονῶν καρφία, ὡς Σέλευκος.

καρπαία· Αἰνιᾶνες. Μάγνητες

Xenophon, *Anabasis*, 6.1: (7) μετὰ τοῦτο [=τοὺς Θράκας] Αἰνιᾶνες καὶ Μάγνητες ἀνέστησαν, οἱ ὠρχοῦντο τὴν καρπαίαν καλουμένην ἐν τοῖς ὅπλοις. (8) ὁ δὲ τρόπος τῆς ὀρχήσεως ἦν, ὁ μὲν παραθέμενος τὰ ὅπλα σπείρει καὶ ζευγηλατεῖ, πυκνὰ δὲ στρεφόμενος ὡς φοβούμενος, ληστής δὲ προσέρχεται. ὁ δ' ἐπειδὴν προΐδηται, ἀπαντᾷ ἀρπάσας τὰ ὅπλα καὶ μάχεται πρὸ τοῦ ζεύγους· καὶ οὗτοι ταῦτ' ἐποίουν ἐν ῥυθμῶ πρὸς τὸν αὐλόν· καὶ τέλος ὁ ληστής δήσας τὸν ἄνδρα καὶ τὸ ζεῦγος ἀπάγει· ἐνίοτε δὲ καὶ ὁ ζευγηλάτης τὸν ληστήν· εἶτα παρὰ τοὺς βοῦς ζεύξας ὀπίσω τῷ χεῖρε δεδεμένον ἐλαύνει. (9) μετὰ τοῦτο Μυσὸς εἰσῆλθεν ...

=Athenaios, I.15e-16a: ... Ζενοφῶν ὁ καλὸς ἐν τῇ Ἀναβάσει ἐν τῷ παρὰ Σεύθῃ τῷ Θρακί συμποσίῳ. φησὶ γοῦν· "... μετὰ τοῦτον [=Θράκα] Αἰνιᾶνες καὶ Μάγνητες ἀνέστησαν, οἱ ὠρχοῦντο τὴν καρπαίαν καλουμένην ἐν τοῖς ὅπλοις. ὁ δὲ τρόπος τῆς ὀρχήσεως ἦν· ὁ μὲν παραθέμενος τὰ ὅπλα σπείρει καὶ ζευγηλατεῖ πυκνὰ μεταστρεφόμενος ὡς φοβούμενος, ληστής δὲ προσέρχεται· ὁ δὲ ἐπὶ ἀν προΐδηται ἀρπάσας τὰ ὅπλα μάχεται πρὸ τοῦ ζεύγους ἐν ῥυθμῶ πρὸς τὸν αὐλόν· καὶ τέλος ὁ ληστής δήσας τὸν ἄνδρα τὸ ζεῦγος ἀπάγει, ἐνίοτε δὲ καὶ ὁ ζευγηλάτης τὸν ληστήν· εἶτα παρὰ τοὺς βοῦς δήσας ὀπίσω τῷ χεῖρε δεδεμένον ἐλαύνει." καὶ τις, φησὶ, τὸ Περσικὸν ὠρχεῖτο ...

See καρπέα below

Hammond, *Macedonia* (1989) 38

καρπέα· ὄρχησις Μακεδονική. Latte II, 416: καρπαία· ὄρχησις Μακεδονική.

Kalleris, 202, No. 96

See καρπαία above

καρπυραὶ (Maced.?)· ξύλων ξηρῶν κοῖται. Latte II, 416: [καρπύραι· ξύλων ξηρῶν κοπαί].

[(κάρπωσις· θυσία Ἀφροδίτης ἐν Ἀμαθοῦντι, Latte II, 416.)]

+καρυστεῖναι· κεκραγέναι. Λάκωνες <1. χανυστρὲν vel Μακεδόνες>. Latte II, 418: †καρυστεῖναι· κεκραγέναι. Λάκωνες.

κατήνοκα (Macedon.?)· κατενήνοχα. Latte II, 445: κατήνοκα· κατενήνοχα.

κεβαλή (Maced., Call. fr. CXL 1)· κεφαλή [ὄρα]. Latte II, 451: κεβαλή· κεφαλή. κύλιξ.

κεβλή - Liddell-Scott-Jones

Kalleris, 207, No. 99

Πρβλ. Κέβης (ὄνομα)

κεβλήνη· ἡ ὀρίγανος, Latte II, 451.

κέβλος· κυνοκέφαλος. κῆπος, Latte II, 451.

(Κειρύλος (Ar. Av. 300)· τοῦτον ἔνιοι κτήρουν <κουρέα?> λέγουσι. ἔστι τὲ ὄρνεον. ὁ δὲ Ἄντίγονος τῶν ἀλκυόνων τοὺς ἄρρενας κηρύλους φησί)

Latte II, 453: κειρύλος· τοῦτον ἔνιοι κηρύλον λέγουσι. ἔστι τὲ ὄρνεον. ὁ δὲ Ἄντίγονος (Mirab. 23) τῶν ἀλκυόνων τοὺς ἄρρενας κηρύλους φησί (Ar. Av. 299).

(κελέβη (Antimach. Fr. XVII)· ποτηρίου εἶδος θερμηροῦ. καὶ ποιμενικὸν ἀγγεῖον).  
Latte II, 458: κελέβη· ποτηρίου εἶδος θερμηροῦ. καὶ ποιμενικὸν ἀγγεῖον γ.

κεμπός (Maced.?)· κοῦφος, ἐλαφρὸς ἄνθρωπος. Latte II, 460: κεμπός· κοῦφος, ἐλαφρὸς ἄνθρωπος.

(κίδαρις· πῖλος βασιλικός, ὃν καὶ τιάραν· ἔνιοι δὲ κίταριν διὰ τοῦ τ., κτλ.).

Latte II, 476: κίδαρις· \*πῖλος βασιλικός, ὃν καὶ τιάραν Ἀνη· ἔνιοι δὲ κίταριν διὰ τοῦ τ Ἀν. ἢ στρόφιον, ὃ οἱ ἱερεῖς φοροῦσιν. κτλ.

+ κίβερροι· ὦχροί. Μακεδόνες. Latte II, 477: κίκερροι· ὦχροι. Μακεδόνες.

Kalleris, 207-210, No. 100 (κίκερροι).

κέρνιοι

Κισσός· ὄρος (Nic. Ther. 804) ἐν Μακεδονίᾳ. καὶ πόλις. [ad 91] [92]. Latte II, 482:  
Κισσοῦς· ὄρος ἐν Μακεδονίᾳ. καὶ πόλις Θράκης.

(HES. Ad 91 Θράκης 92 Κισσηίς (Z 299)· Κισσέως θυγάτηρ). Latte II, 482:  
Κισσηίς· Κισσέως θυγάτηρ (Z 299).

κληδόν (Maced.?)· σωρόν. Latte II, 487: κληδόν· σωρόν.

Κλώδωνας· τὰς μιμαλλόνας, μαινάδας, βάκχας. Latte II, 491: Κλώδωνας· τὰς Μιμαλλόνας, μαινάδας, βάκχας.

Kalleris, 210-217, No. 101

(κολεκάνοι· τοῦτο ἐπὶ μήκους σὺν λεπτότητι ἐτάσσετο. Στρά(τ)τις δὲ ἐν τῷ φορτικῷ δράματι (fr. VII p. 789) +τοὺς τί <ποῦ ᾽στίν;> οὐκ ἄξει τις ἔξω τὴν ἀποῦσαν μητέρα τῶν διδύμων κολέκα λέγων).

Latte II, 501: κολεκάνοι· τοῦτο ἐπὶ μήκους σὺν λεπτότητι ἐτάσσετο. Στράττις δὲ ἐν τῷ φορτικῷ δραματίῳ· Ποῦ ᾽στίν; οὐκ ἄξει τις ἔξω τὴν ἀποῦσαν μητέρα τῶν διδύμων +κολέκαν λέγων+ (fr. 64).

κολοβάφινα (Maced.)· τὰ κολοβαφῆ <προ χολ->. Latte II, 502: κολοβάφινα· τὰ κολοβαφῆ.

κομάραι ἢ κομάραι· καρίδες. Μακεδόνες. Latte II, 506: [κομάραι ἢ κομάραι· καρίδες. Μακεδόνες].

Kalleris, 220-225, No. 103

Κόραννος· βασιλεὺς Μακεδονίας. Latte II, 510: +Κόραννος· βασιλεὺς Μακεδονίας.

Hammond, *History of Macedonia II*, 11, note 2.

κυνίας· πῖλους (Cretic.). ἢ χεῖρ (Maced.). Latte II, 548: κυνίας· πῖλος. ἢ +χεῖρ.

(κυνίζει· μετὰ βλακ(ε)ίας περιπατεῖ). Latte II, 548: κυνίζει· μετὰ βλακειάς περιπατεῖ.

κυνοῦπες· ἄρκτος. Μακεδόνες. Latte II, 550: κυνοῦπες· ἄρκτος. Μακεδόνες.

Kalleris, 107-108, No. 107.

(κύπελλα (G 248 Nicand. fr. 140)· ποτήρια). Latte II, 551: \*κύπελλα· ποτήρια (Γ 248) (Avgn).

(κύπελλον (A 596)· εἶδος ποτηρίου ἀώτου <τετραώτου?>). Latte II, 551: κύπελλον· εἶδος ποτηρίου διώτου.

κύρνοι (Maced.)· οἱ νόθοι. Latte II, 552: 96 κύρνοι· οἱ νόθοι [*apparatus criticus*: 96 Macedonum Ph, cf. Solmsen Beitr. 104].

Φωτίου ΛΕΞΙΚΟΝ, Κύρνος· ἐρώμενος Θεόγνιδος. Μακεδόνες δὲ τοὺς σκοτίους κύρνους καλοῦσιν (S.A. Naber, Brill, 1864).

Kalleris, 229-231, No. 108. Under σκότιος below.

κώρυκος· θυλάκιον. ἔστι δὲ δερμάτινον ἀγγεῖον, ὅμοιον ἀσκῶ. οἱ δὲ πλοῖον· οἱ δὲ κόγχην (Macedon.).

Latte II, 560: κώρυκος· θυλάκιον. ἔστι δὲ δερμάτινον ἀγγεῖον, ὅμοιον ἀσκῶ. οἱ δὲ πλοῖον· οἱ δὲ κόγχην.

(γωρυτός)

Kalleris, 231, No. 109

See below, κώρυκος.

λακεδάμα· ὕδωρ ἀλμυρὸν ἀλσί πεπονημένον, ὃ πίνουσιν οἱ τῶν Μακεδόνων ἀγροῖκοι.

Latte II, 567: †λακεδάμα· ὕδωρ ἀλμυρὸν ἄλικι ἐπικεχυμένον, ὃ πίνουσιν οἱ τῶν Μακεδόνων ἀγροῖκοι.

Kalleris, 231-233, No. 110.

(ἀρμοζοῦμι) (πρβλ. λακέρδα)

λείβηθρον· ρεῖθρον. ὀχετόν. κρουνόν, καὶ τόπος ἐν Μακεδονίᾳ καὶ ... τὸν Ἑλικῶνα.

Latte II, 579: λείβηθρον· ρεῖθρον. Ὀχετόν S. κρουνόν, καὶ τόπος ἐν Μακεδονίᾳ καὶ <κατὰ> τὸν Ἑλικῶνα.

(Λειβῆνος· ὁ Διόνυσος). Latte II, 579: Λειβῆνος· ὁ Διόνυσος r.

λικμάζειν (Maced. pro λιχ-)· περιλείχειν. Latte II, 598: †λικμάζειν· περιέχειν.

(λιχνίζειν)

(λικμηταί· διασκορπισταί) καὶ ἄλλαι λιχμάζειν, θρακίζειν, κτλ. [ὄρα].  
Latte II, 598: λικμηταί· διασκορπισταί r. AS.

λιχμάζει· θρακίζει. περιλ(ε)ίχει τὸ ἴδιον στόμα. Latte II, 604:  
λιχμάζει· †θρακίζει. περιλείχει τὸ ἴδιον στόμα.

? Λυγκαίη· πόλις Μακεδονίας. Latte II, 610: Λυγκαίη· πόλις Μακεδονίας.

μάθυιαι· γνάθοι, Latte II, 621. Below, ματύαι· γνάθοι.

Μακεττία· ἡ Μακεδονία. Latte II, 623: Μακετία· ἡ Μακεδονία.

(Μαράξας· μήν, ὁ ἼΑπελλαῖος). Latte II, 628: Μαράξας· μήν, ὁ ἼΑπελλαῖος.

ματύαι· γνάθοι <cf. μάθυιαι>. Latte II, 634: [ματύαι· γνάθοι].

Latte II, 621: μάθυιαι· γνάθοι.

ματτύης (Artemidorus. Molpis)· ἡ μὲν φωνὴ Μακεδονικὴ <Λακω->, ὄρνις· καὶ ἐκ τοῦ ζωμοῦ αὐτοῦ +λάγανα περιφορήματα (Com. V p. 604).

Latte II, 634: ματτύης· ἡ μὲν φωνὴ Μακεδονικὴ, ὄρνις. καὶ τὰ ἐκ τοῦ ζωμοῦ αὐτοῦ λάγανα περιφερόμενα.

Kalleris, 235-236, No. 115

*AncW* 302. (1999) 126, No. 20

See under ματύλλη and ματτύη below.

μεσ.όψηρον (Maced.)· ἡμίξηρον. Latte II, 653: μεσόψηρον· ἡμίξηρον.

Μιμαλλόνες (Callim. fr. CCCCI)· βάκχαι, βοαὶ δρόμοι. Latte II, 667: Μιμαλλόνες· Βάκχαι (Callim. fr. 503). βοηδρόμοι.

Kalleris, 210-217, under No. 101, and 236, No. 116.

See above, ἢ Μιμαλλόνες ...

Μυσίων Ὀλυμπίων (Call. Dian. 117?)· ἐπὶ πλείους εἰσὶν Ὀλυμποί Μακεδονίας καὶ Θετταλίας. ἔνιοι δὲ δεκατέσσαρας ἠρίθμισαν.

Latte II, 688: Μυσίων Ὀλυμπίων· ἐπεὶ πλείους εἰσὶν Ὀλυμποί Μακεδονίας καὶ Θετταλίας· ἔνιοι δὲ δεκατέσσαρας ἠρίθμισαν.

Νίβα· χιόνα. καὶ κρήνην. Latte II, 713: Νίβα· χιόνα. καὶ κρήνην.

νιβάδες· αἱ τοὺς λόφους ἔχουσαι αἴγες. Latte II, 713: νιβάδες· αἱ τοὺς λόφους ἔχουσαι αἴγες.

(νιβατισμός· εἶδος ὀρχήσεως βαρβαρικῆς) - ὄρα. Latte II, 713: νιβατισμός· εἶδος ὀρχήσεως βαρβαρικῆς.

Νικάνωρ <-τωρ?>· ἦρωσ, ὄν καὶ τιμῶσί τινες. Latte II, 713: Νικάνωρ· ἦρωσ, ὄν καὶ τιμῶσί τινες Omitting.

Νικατῆρες (Maced.)· οἱ ἀκμαϊότατοι ἐν ταῖς τάξεσιν. Latte II, 713: Νικατῆρες· οἱ ἀκμαϊότατοι ἐν ταῖς τάξεσιν.

(Νισᾶν· ὁ Ἄρτεμισίος μῆν· καὶ Ἰλίου ... πόλις) – Latte II, 714: Νισᾶν· ὁ Ἄρτεμισίος μῆν (2. Esdr. 12,1). καὶ Ἰλίου πόλις.

Ξανθικά· ἐορτὴ Μακεδόνων, Ξανθικοῦ μηνὸς ἢ Ξανδικοῦ ἀγομένη. ἔστι δὲ καθάρσιον τῶν στρατευμάτων.

Latte II, 724: Ξανθικά· ἐορτὴ Μακεδόνων, Ξανδικοῦ μηνὸς ἢ Ξανθικοῦ ἀγομένη. ἔστι δὲ καθάρσιον τῶν στρατευμάτων.

Kalleris, 237-238, No. 118-119.

Livy, 40.6. (1) Forte lustrandi exercitus venit [=aduenit s] tempus, cuius sollemne est tale: caput mediae canis praecisae et pars ad dexteram, cum extis posterior ad laevam viae ponitur: (2) inter hanc divisam hostiam copiae armatae traducuntur. Praeferuntur primo agmini arma insignia omnium ab ultima origine Macedoniae regum, (3) deinde rex ipse cum liberis sequitur, proxima est regia cohors custodesque corporis, postremum agmen Macedonum cetera multitudo claudit. (4) Latera regis duo filii iuvenes cingebant, Perseus iam tricesimum annum agens, Demetrius quinquennio minor, medio iuventae robore ille, hic flore, fortunati patris matura suboles, si mens sana fuisset. (5) Mos erat lustrationis sacro peracto decurrere exercitum, et divisas bifariam duas acies concurrere ad simulacrum pugnae. (6) Regii iuvenes duces ei ludicro certamini dati; ceterum non imago fuit pugnae, sed tamquam de regno dimicaretur, ... [182 B.C., reign of Philip V]

Q. Curtius Rufus, *History of Alexander*, 10.9. (11) ... Placet [=placeat S] exercitum patrio more lustrari; et probabilis causa videbatur praeterita discordia. (12) Macedonum reges ita lustrare soliti erant milites, ut discissae canis viscera ultimo in campo in quem deduceretur exercitus ab utraque abicerent parte, intra id spatium armati omnes starent, hinc equites, illinc phalanx. (13) Itaque eo die quem huic sacro destinaverant, rex [=Philippos] cum equitibus elephantisque constiterat [=constiterant S m. pr.] contra pedites quis Meleager praeerat. (Loeb text)

Plutarch, *Roman Questions*, 280 B-C: Πότερον ὅτι καθαρμός ἐστι τῆς πόλεως τὰ δρώμενα; καὶ γὰρ [=E] τὸν μῆνα «Φεβρουάριον» καλοῦσι καὶ νῆ Δία τὴν ἡμέραν ἐκείνην «φεβράτην», καὶ «φεβῆρε» [=φεβράριν] τό τινα [=τὸ τῶν] σκυτῶν εἶδει [ῥῆθι] καθικνεῖσθαι, τοῦ ῥήματος τὸ καθαίρειν σημαίνοντος· τῷ δὲ κυνὶ πάντες [=πάντως] ὡς ἔπος εἰπεῖν Ἕλληνες ἐχρῶντο καὶ χρῶνται γε μέχρι νῦν ἔνιοι σφαγίῳ πρὸς τοὺς καθαρμούς· καὶ τῇ Ἑκάτῃ σκυλάκια μετὰ τῶν ἄλλων καθαρσίῳ ἐκφέρουσι καὶ περιμάττουσι σκυλακίοις τοὺς ἀγνισμοῦ δεομένους, περισκυλακισμὸν τὸ τοιοῦτον γένος τοῦ καθαρμοῦ καλοῦντες [=δηλοῦντες, E]. (Loeb text)

Plutarch, *Roman Questions*, 290 D: Οὐ μὴν οὐδὲ καθαρεύειν ᾤοντο παντάπασιν οἱ παλαιοὶ τὸ ζῶον [=κύνα]· καὶ γὰρ Ὀλυμπίων μὲν [=καὶ] Ὀλυμπίων μὲν γὰρ] οὐδενὶ θεῶν καθιέρωται, χθονία δὲ δεῖπνον Ἑκάτῃ πεμπόμενος εἰς τριόδους ἀποτροπαίων καὶ καθαρσίῳ ἐπέχει μοῖραν. ἐν δὲ Λακεδαίμονι τῷ φονικωτάτῳ θεῶν Ἐνυαλίῳ σκύλακας ἐντέμνουσι· Βοιωτοῖς δὲ δημοσίᾳ καθαρμός ἐστι κυνὸς διχοτομηθέντος τῶν μερῶν διεξελεῖν· αὐτοὶ δὲ Ῥωμαῖοι τοῖς Λυκαίοις, ἃ Λουπερκάλια καλοῦσιν, ἐν τῷ καθαρσίῳ μηνὶ κύνα θύουσιν.

(οἰέτεας (B 765)· ἰσοέτεας· ὁμήλικας <128>) [the closing ( ) this writer's]. Latte II, 739: \*οἰέτεας· ἰσοετείς· ὁμήλικας (B 765) n.

Ὀλύμπια δώματ' ἔχοντες· οἱ τὸν Ὀλυμπον κατοικοῦντες θεοί, ὃ ἐστὶν ὄρος ἐν Μακεδονίᾳ, καὶ οὐρανός (A 18), Latte II, 755.

Ὀλυμπος· οὐρανός, θεοῦ οἰκητήριον. καὶ ὄρος ἐν Μακεδονίᾳ.

Latte II, 755: \*Ὀλυμπος· οὐρανός, θεοῦ οἰκητήριον. καὶ ὄρος ἐν Μακεδονίᾳ r. Avg.

(Ὁμολώιδες· πύλαι ἐν Θήβαις (Eur. Phoen. 1119), Latte II, 759.

(Ὁμολώιος Ζεὺς· Θήβησιν οὕτω προσαγορεύεται ὁ Ζεὺς). Latte II, 759: Ὁμολώιος Ζεὺς· Θήβησιν οὕτω προσαγορεύεται ὁ Ζεὺς.

Λώιος μῆν.

(ὄπλαϊ Macedon.)· αἱ πυξίδες· ἢ ὄνυχες ἵππων, καὶ ἐτέρων κτηνῶν.

Latte II, 769: \*ὄπλαϊ· αἱ πυξίδες· ἢ ὄνυχες ἵππων ASg. καὶ ἐτέρων κτηνῶν (Lev. 11,4 . .) AS.

Παίονες· ἔθνος βαρβαρικόν. δοῦλοι. Hansen III, 7: Παίονες· ἔθνος βαρβαρικόν (K 428 ..). \*δοῦλοι (A27) [καὶ ἰατροί].

παραός· ἀετὸς ὑπὸ Μακεδόνων. Hansen III, 30: παραός· ἀετὸς ὑπὸ Μακεδόνων.

Kalleris, 238-240, No. 121.

(πατάνια (Eubul. P. 233 Antiph. P. 39)· τὰ ἐκπέταλα λοπάδια, καὶ τὰ ἐκπέταλα καὶ φιαλοειδῆ ποτήρια, ἃ πέδαχνα καλοῦσι. τινὲς δὲ διὰ τοῦ β βατάνια λέγουσιν).

Hansen III, 52: πατάνια· τὰ ἐκπέταλα λοπάδια, καὶ τὰ ἐκπέταλα καὶ φιαλοειδῆ ποτήρια, ἃ πέδαχνα καλοῦσι. τινὲς δὲ διὰ τοῦ β βατάνια λέγουσιν (frg. com. Eubul. 37,2 et 1. 46. 130. Alex. 24,3. 178,9 et 18. Antiphon. 71, 1. 95,2 K.-A.).

*AncW* 30.2(1999) 122, [b], 124, under No. 5.

πέλειαι (m 62)· περιστεραί. καὶ αἱ ἐν Δωδώνῃ θεσπίζουσαι μάντιες.  
'Αριστοτέλης (HA. V 13) φησὶ διαφέρειν περιστερὰς καὶ πελειάς.

Hansen III, 63: \*πέλειαι· περιστεραί (μ 62 ..) g4(A15.32)νπεν3. καὶ αἱ ἐν [ε]Δωδώνῃ θεσπίζουσαι μάντιες (cf. Hdt. 2,55-7).

πελείους· Κῶοι καὶ οἱ Ἴπειρῶται τοὺς γέροντας, καὶ τὰς πρεσβύτιδας .....  
Hansen III, 64: πελείους <καὶ πελειάς>· Κῶοι καὶ οἱ Ἴπειρῶται τοὺς γέροντας καὶ τὰς πρεσβύτιδας.

πέληος (Dor.)· γέρων. Hansen III, 65: πέλη[τ]ος· γέρων.

πελιαί· μέλαιναί. Hansen III, 65: \*πέλειαι· μέλαιναί (Hippocr. Coa praesag. 566 [5, 712, 19 L.] A19 περιστεραί, φάσσαι.

πελιγᾶνες· οἱ ἔνδοξοι· παρὰ δὲ Σύροις οἱ βουλευταί. Hansen III, 65: πελιγᾶνες· οἱ ἔνδοξοι· παρὰ δὲ Σύροις οἱ βουλευταί.

Kalleris, 242-245, Nos. 125, 126 (πέλιος, πελιγᾶν).

*Syria* 23 (1942-3) 21f.; N.G.L. Hammond, *History of Macedonia II* (1979) , 648 , note 3.

'Αδειγᾶνες – Polybios, 5.54.10 – should read: (πελ)ειγᾶνες.

πελιγᾶνες – Fergus Millar, “The Problem of Hellenistic Syria” in *Hellenism in the East*, eds. Amelie Kuhrt and Susan Sherwin-White (Univ. of Calif. Press; Berkeley, 1987) 117 (*peliganes*)=IGLS IV, 1261 (Laodikaia, 174 B.C.).

ΠΕΛ(Ε)ΙΓΑΝΕΣ (Δίον). Demetrios Pantermales, ΑΕΜΘ 11 (1997=Thessalonike 1999) 234 and 237 [color photograph on cover and black and white on 240, No. 3]:

Βασιλεὺς Φίλιππος Διεσ-  
τῶν Εὐρυλόχῳ τῶι ἐπιστάτ-  
ει καὶ τοῖς πελειγᾶσι καὶ τοῖς  
λοιποῖς πολίταις χαίρειν· 4  
οἱ ἀποδίδοντες ὑμῖν τή[ν]  
νν ἐπιστολὴν πα(damage)ραγε-  
γόνασιν παρὰ τῆς τῶν  
[Κ]υζ[ι]κηνῶν πόλεως ἐ- 8  
[παγγ]έλλοντες τήν τε  
[πόλιν κα]ὶ τὴν χώραν ἱερὰν  
[καὶ ἄσυλον-4/5-]ΣΑΠ[.]  
[-----]

The above text varies from the original [from photograph on cover]. Line 4 *ad fin.*: dotted ν. Line 5 *ad fin.*: [ν]. Line 6 *ad init.*: νν, and *ad med.*: (damage). Line 10: dotted ι in [κα]ὶ and ν *ad fin.* (the αν may be rendered in ligature). Line 11 rendered differently, with a dotted Π *ad fin.* Original dotted letters: γ in line 7, and υ and ζ in line 8.

Hammond, *Macedonia* (1989) or *Macedonia II*

M. B. Hatzopoulos, *CRAI* 1998, 1195-1196, 1208-1210

M. B. Hatzopoulos, *BE* 2003 [REG 116] 626 (625-626), No. 367: Πελειγίνης (pour Πελειγένης) Κάμρυος [Thessalonike, fin. s. III/init. II a.], πελλός, πελ(ε)ιγάν.

(ὁ γράφων;)

See below, Πηλαγόνες, and Ἄδειγᾶνες, πελειγᾶνες, πελιγᾶνες and πελιγόνες, under **makglossikaMerosA1.2.htm** herein.

Πελιδνόν (Thuc. II 49)· μέλαν ὡς μόλυβδος. ἢ ὕφαιμον. Hansen III, 65: \*πελιδνόν· μέλαν ν6g6A13.30 ὡς μόλυβδος. ἢ ὕφαιμον (Thuc. 2,49,5 codd.; Nic. Ther. 707).

(πελίκαν (Cratin. p. 64)· εἶδος ποτηρίου ξυλίνου. Διὰ τὸ πεπελεκῆσθαι. ἄλλοι ξυλίνη λεκάνη).

Hansen III, 65: πελίκαν· εἶδος ποτηρίου ξυλίνου, διὰ τὸ πεπελεκῆσθαι (Cratin. fr. 88 K.-A.). ἄλλοι ξυλίνη λεκάνη.

Πελλαῖον (Call. epigr. XIV 6)· Μακεδονικόν. Hansen III, 66: πελλαιόν· φαιόν. καὶ Μακεδονικόν.

πελλήν (Macedones)· + κούφην, καὶ φαιάν τῷ χρώματι. Hansen III, 66: πελλήν· κούφην, καὶ φαιάν τῷ χρώματι.

*AncW* 30.2 (1999) 126, under No. 18.

περίτια καὶ περιῆτες· περιῆτες μὲν οἱ φύλακες, περίτια δὲ Μακεδονικὴ ἑορτή.

Hansen III, 94: περί[πε]τια καὶ περιῆτες· περιῆτες μὲν οἱ φύλακες, περί[πε]τ[ε]ια δὲ Μακεδονικὴ ἑορτή.

Kalleris, 247, Nos. 129, 130, 131.

M. B. Hatzopoulos, *CRAI* 1998, 1202-1204, 1210-1217.

Πηλαγόνες (Call. Ion. 3)· γέροντες, παλαιοί, γηγενεῖς. Hansen III, 107: Πηλαγόνες· γέροντες, παλαιοί, γηγενεῖς (Callim. h. Ion. 3).

See πελιγᾶνες above.

(πίγγαν· νεόσσιον. Ἰαμερίας. γλαυκόν). Hansen III, 110: πίγγα· νεόσσιον. Ἰαμερίας γλαυκόν.

\*Πιερία (Eur. Bacch. 410)· ὄρος [ad 57] ἐν τῇ Θράκῃ. Hansen III, 110: Πιερία· ὄρος Ag (Σ 226. ε 50; Eur. Bacch. 410 [ἢ λιπαρά]).

Hansen III, 110: \*πιερά· λιπαρά νγιΑ5. εὐδαίμονα, πλούσια. καὶ πιεῖρη (T 180).

Πιερίδες (Eur. Med. 832)· αἱ Μοῦσαι ἐν Μακεδονίᾳ. Hansen III, 111: \*Πιερίδες· αἱ μοῦσαι ἐν Μακεδονίᾳ νγ3Α10 (e.g. Hes. Scut. 206. Sol. fr. 13,2 W.=1,2 G.-P. Eur. Med. 831).

Kalleris, 248-253, Nos. 132, 133.

Πιέρι.. (Thuc. V 13)· ἡ ἀκρώρεια τοῦ ἐν Μακεδονίᾳ ὄρους. Hansen III, 111: Πιερίη· ἡ ἀκρώρεια τοῦ ἐν Μακεδονίᾳ ὄρους (Σ 226. ε 50. Hes. op. 1).

Πίπλειαι· αἱ Μοῦσαι ἐν τῷ Μακεδονικῷ Ὀλύμπῳ, ἀπὸ κρήνης Πιπλείας.

Hansen III, 114: Πίπλ(ε)λαι· αἱ Μοῦσαι ἐν τῷ Μακεδονικῷ Ὀλύμπ[ι]ῳ, ἀπὸ κρήνης Πιπλ(ε)σίας.

Kalleris, 248-253, Nos. 132, 133 (Πί(μ)πλειαι).

(πτερυγοτύραννος· ὄρνις ποιὸς ἐν Ἰνδικῇ Ἀλεξάνδρῳ δοθεῖς). Hansen III, 206: πτερ[ε]υγοτύραννος· ὄρνις ποιὸς ἐν Ἰνδικῇ Ἀλεξάνδρῳ δοθεῖς.

πυλλεῖ (Macedon.)· θραύει. λέγει, διαβοᾶ. θρυλλεῖ. Hansen III, 214: πυλλεῖ· θραύει. λέγει, διαβοᾶ. θρυλλεῖ.

ράματα· βοτρύδια. σταφυλῖς. Μακεδόνες. Hansen III, 228: ράματα· βοστρύχια. σταφυλῖς. Μακεδόνες.

(96 ράμας· ὁ ὕψιστος θεός) – Hansen III, 229: ράμας· ὁ ὕψιστος θεός. (Dionysos?)

Kalleris, 254, No. 1354.

(τὸ ράμα, τοῦ ράματος = κλωστή)

ράπα (Macedones)· τὴν καλάμην, καὶ τοὺς ἐν αὐτῇ αὐλοῦντας ραπαύλους.

Hansen III, 230: ράπα· τὴν καλάμην. καὶ τοὺς [ἐν] αὐτῇ αὐλοῦντας· ραπαύλας.

(ριπίρ (Laced.)· ρίπις .... [ῥρα]). Hansen III, 241.

ρουβοτὸς (Maced.?)· ρόφημα. Hansen III, 246: ρουβοτὸς· ρόφημα.

(ρουπουτῶ=ρόπουτος; βροντῶ=βρόντος/ κτυπῶ=κτύπος. Ποιὸς ρουπουτάϊ σ'πόρτα;).

+ρόυτο· τοῦτο. Μακεδόνες. Hansen III, 246: ροῦτο· τοῦτο. Μακεδόνες.

Kalleris, 255, No. 136.

Σανδαροφάγος· ὑπὸ Ἀλεξάνδρου ποταμὸς μετωνομάσθη, καὶ ἐκλήθη Ἀκεσίνης.

Hansen III, 264: Σανδαροφάγος· ὑπὸ Ἀλεξάνδρου ποταμὸς μετωνομάσθη, καὶ ἐκλήθη Ἀκεσίνης [καὶ εἶδος τι μετακλιτικόν].

σάρισα (Theophr. HP. 111, 2): δόρυ μακρόν, εἶδος ἀκοντίου Ἑλληνικοῦ, σπάθη βαρβαρική. Μακεδόνες.

Hansen III, 268: \*σάρισα[σ]: δόρυ μακρόν, Λεῖδος ἀκοντίου Ἑλληνικοῦ v<sub>g2</sub>A7. ἢ σπάθη βαρβαρική A13. Μακεδόνες.

Kalleris, 256-258, No. 138.

+σαῦσαι: σαῦδοι. Ἀμερίας τοὺς σειλείνους οὕτω καλεῖσθαι φησιν ὑπὸ Μακεδόνων.

Hansen III, 270: σαυάδαι [σαῦδοι] Ἀμερίας τοὺς σιληνοὺς οὕτω καλεῖσθαι φησιν ὑπὸ Μακεδόνων.

Kalleris, 259-260, No. 139.

σαντορία: σωτηρία. Ἀμερία(ς) <306>. Hansen III, 272: σαντορία: σωτηρία. Ἀμερία(ς).

(σαώτερος (A 32): ὑγιέστερος. σῶος, κτλ.). Hansen III, 273: \*σαώτερος: ὑγιέστερος v<sub>g3</sub>[A11]. σῶος. ὑγίης. ἢ Λσωτηριώτερος v<sub>3</sub>. ἀπὸ πρωτοτύπου σάος Αἰολικοῦ (A 32).

Hansen III, 273: σαωτηρία: σωτηρία.

(σκήμποδα, σκιμπόδιον, σκιμπόδων, σκίμπους: κράββατος). Hansen III. 308: \*σκήμποδα: κράββατον (Ar. Nub . 254) A23 / σκιμπόδιον: εὐτελὲς κλινίδιον μονόκοιτ[ι]ον (Philem. fr. 26

K.-A.) / \*σκιμπόδων: κραββάτων v<sub>g5</sub>A31 / \*σκίμπους: κράββατος g6.

σκοῖδος: ἀρχὴ τις παρὰ Μακεδόσι τεταγμένη ἐπὶ τῶν δικαστηρίων. Ἡ λέξις κεῖται ἐν ταῖς ἐπιστολαῖς Ἀλεξάνδρου.

Hansen III, 311: σκοῖδος: ἀρχὴ τις παρὰ Μακεδόσι τεταγμένη ἐπὶ τῶν δικαστηρίων. ἡ λέξις κεῖται ἐν ταῖς ἐπιστολαῖς Ἀλεξάνδρου.

Kalleris, 262-264, No. 141.

M. B. Hatzopoulos, *CRAI* 1998, 1198.

*AncW* 30.2 (1999) 127, No. 23.

σκότιος (Callim. fr. CVIII 3 CLXX): νόθος, ὁ λάθρα γεννηθεὶς τῶν γονέων

τῆς κόρης· τοὺς γὰρ μὴ ἐκ φανεράς, λαθραίας δὲ μίξεως γεγονότας σκοτίους ἐκάλουν, ἔνιοι παρθενοίους, ἄλλοι κοριναίους· καθάπερ Μαρσύας ἐν τῇ α΄.

Hansen III, 315: σκότιος· νόθος, ὁ λάθρα γεννηθεὶς τῶν γονέων τῆς κόρης. τοὺς γὰρ μὴ ἐκ φανεράς, λαθραίας δὲ μίξεως γεγονότας σκοτίους ἐκάλουν (cf. Z 24. Callim. fr. 527 Pf.), ἔνιοι παρθενκίλους, ἄλλοι κοριναίους· καθάπερ Μαρσύας ἐν τῇ Ια΄ (FGrHist 135-136 F 24).

Euripides, *Alkestis*, lines 989-990: καὶ θεῶν σκότιοι φθίνουσι / παῖδες ἐν θανάτῳ, in *Bibliotheca Classica*, vol. I, Euripides, English commentary by F. A. Paley (London. 1872) 308, under 990: *Scholion* on σκότιοι: οἱ λαθραῖοι παῖδες ἐξ ἀδαδουχῆτων γάμων γενόμενοι. "Ὀμηρος (Il. vi. 24) σκότιον δέ ἐ [=Βουκολίωνα] γείνατο μήτηρ. Euripides, *Trojan Women*, lines 44: (γαμεῖ βιαίως) σκότιον ('Αγαμέμνων) λέχος, and 252: (οὐκ, ἀλλὰ) λέκτρων σκότια νυμφευτήρια.

Φώτιος, Κύρνος, under κύρνοι above.

σμῶγη· ῥανίς. τὸ τυχόν. Ἄμερίας βο(ύ)γλωσσον. Hansen III, 323: σμῶγη· ῥανίς. τὸ τυχόν. Ἄμερίας βο(ύ)γλωσσον.

(96 σμῶδιγγες (C 716)· μῶλωπες. τραύματα). Hansen III, 323:  
\*σμῶγγιδες· μῶλωπες A6, τραύματα (Ψ 716).

Hansen III, 323: σμῶδιγγ· ὕφαιμος μῶλωψ νγιA5, ὁ τῆς πληγῆς τύπος (B 267 v.1.) [A5].

Στρεψαῖοι (Aristoph. p. 993)· ἔθνος περὶ Μακεδονίαν. Hansen III, 356: Στρεψαῖοι· ἔθνος περὶ Μακεδονίαν (Ar. fr. 126 K.-A.).

συβήνη· ἀύλοθήκη, ἢ τοξοθήκη. ἢ ὁ ναυτικὸς χιτῶν. Hansen III, 362: συβήνη· ἀύλοθήκη, ἢ τοξοθήκη (Ar. Thesm. 1197. 1215). ἢ ὁ ναυτικὸς χιτῶν.

(συρβανεύς· .... σύρβη γὰρ ἢ ἀύλοθήκη ... (Κρατῖνος ἐν Θράτταις)).  
Hansen III, 387: συρβηνεύς· Κρατῖνος ἐν Θράτταις (fr. 89 K.-A.). ἦτοι ἀύλητής· σύρβη γὰρ ἢ ἀύλοθήκη· ἢ παραχώδης.

Kalleris, 260-262, No. 140 (σιγύνη, σίγυννοι) [ῥα]. Hansen III, 288: σίγ[γ]υννοι· τὰ ξυστὰ δόρατα, ἢ τοὺς ὀλοσιδήρους ἄκοντας (Ar. Rh. 2.99).

συβίνη (Alexid. fr. III p. 442)· καπροβόλον. ἐμβόλιον. Hansen III, 363: συ[μ]βίνης· καπροβόλον. ἐμβόλιον.

σφεδανῶν· φονεύων, ὀλλύς, κτείνων. τινὲς ἐπεσπευμένων. ἄλλοι σύνθετον εἶναι ἐκ τοῦ σφὲ καὶ δανῶν, ὃ ἐστὶ κτείνων· ἔστι δὲ ῥηματικόν. *Hesychius*, ed. of Mauricius Schmidt [Adolf M. Hakkert, Amsterdam 1965], vol. IV, 113 (62).

Under 62: Etiam Theognost. 12, 2 ponit σφεδανῶ· τὸ θανατῶ (Lobeck rhem. p. 124) referendum illud ad var. lect. σφε δανῶν in F 542. ὄρα παρενθέσεις (Lobeck – 124).

Hansen III, 392: σφεδανῶν· φονεύων, ὀλλύς, κτείνων (Φ 542 v.1.). τινὲς †ἐπεσπευσμένων†. ἄλλοι σύνθετον εἶναι ἐκ τοῦ σφὲ καὶ δανῶν, ὃ ἐστὶ κτείνων. ἔστι δὲ ῥηματικόν.

Cf. also σφεδανόν· ἐπιτεταμένον. συντονώτατον. σφοδρόν. ὄξύ, in the above edition of *Hesychios*, vol. IV, 113 (61). Hansen III, 392: σφεδανόν· ἐπιτεταμένον. συντονώτατον. \*σφοδρόν (Λ 165 ..) gI(A8). ὄξύ.

σφῦρα· ἐργαλεῖον τεκτονικόν, ἢ χαλκευτικόν. Hansen III, 395: σφῦρα· ἐργαλεῖον τεκτονικόν, ἢ χαλκευτικόν (γ 434).

(ἢ ἢ παρά τισι λεγομένη κέστρα <q.v.>, ἰχθῦς θαλάσσιος) - Hansen III, 396: \*σφυρά· τὰ περὶ τοὺς ἀστραγάλους, αἱ περιφέρειαι τῶν ποδῶν (Δ 147 ..) vGI A5. ἢ τῶν ὀρῶν τὰ ἐπίπεδα καὶ κατώτατα (Pind. Pyth. 2,85=46). ἢ ἢ παρά τισι λεγομένη κέστρα, ἰχθῦς θαλάσσιος.

(κέστρα· ἀμυντήριον ὄπλον. σφῦρα. καὶ εἶδος ἰχθύος (Dorio)) – Latte II, 467: κέστρα· ἀμυντήριον ὄπλον. σφῦρα. καὶ εἶδος ἰχθύος.

Ἄρχ. Ἐφημ. 1993 (1995) 27, U.

See below, \*σφύραινα.

σχερόν· κῦμα + ἔτοιμον. Ἄμερίας. Hansen III, 398· σχερόν· κῦμα ἔτοιμον. Ἄμερίας.

(σχερός· ἀκτὴ, αἰγιαλός) – Hansen III, 398· σχερός· ἀκτὴ, αἰγιαλός.

+ταγόναγα· Μακεδονικὴ τις ἀρχή.

Kalleris, 266-268, No. 143.

Hammond, *Macedonia* (1989)k

M. B. Hatzopoulos, *CRAI* 1998, 1196, 1198.

Miltiade Hatzopoulos, *BE* 2006, 675-676, under No. 252: ΤΑΓΩΝΑΤΩΝ = ΕΠΙΤΑΓΩΝΑΤΩ[.] = ἐπὶ ταγῶν ἀτῶν = Ἄρχ. Ἐφημ. 142 (2003) 163, ΩΝΗ Α, στ. 5-6· 164, ΩΝΗ Β, στ. 6-7, ΩΝΗ Γ, στ. 6-7. ΩΝΗ Δ, στ. 6.

τελεσιᾶς (Ath. 629.30)· ἡ μετὰ ξίφους ὄρχησις, ἀπὸ τοῦ εὐρόντος Τελεσίου.

Kalleris, 271, No. 147.

See herein, makglossikaMerosA1.2.htm (Part I.1.2), under τελεσιᾶς.

τέταροι (Ptolem. Rex)· φασιανῶν εἶδη.

+τιάλλακτον· Σέλευκος παρὰ Ἐπαινέτω ἐμβαμμάτι [ὄρα].

τιτύρινος· μόναυλος (Amerias)· ἡ αὐλὸς καλάμιος (Italiotae, Dores).

τοπήϊα (Callim. Del. 315)· ὄπλα νεῶς, σχοινία, τοπεῖα, κάλοι (Laced.).

(υ)ετής· ὁ αὐτοετής. Μαρσύας.

ύφαίνει· ἐμπρηῆσαι. ύφᾶται. Ἄμερίας.

(φαιρίδδειν (Laced.)· σφαιρίζειν).

(φαιρωτήρ (Laced.)· (σ)κύτος).

Φῖγα (Hesiod.)· φῖκα. σφίγγα.

above, Βῖκας· Σφίγγας.

Χαλαστραίων συῶν· .....

(Χαλάστρη Hecataeus)· πόλις τῆς Μακεδονίας καὶ λίμνη ἔνθα τὸ Χαλαστραῖον νίτρον γεγένηται.

χάρων (Euphorio)· ὁ λέων, ἀπὸ τῆς χαροπότητος <Macedon.>

Kalleris, 274-275, No. 151.

*AncW* 30.2 (1999) 125, No. 13.

SEG 47 (1997=2000) 116, No. 341, lines 17-18: χαροποὶ λέων/τες  
[Asklepieion, Epidaurus].

Lykophron, *Alexandra*, 454-456 [453-457]: ..., / τοῦ λύσσαν ἐν ποίμναισιν  
αἰχμητηρίαν/ χέαντος, ὄν χάρωνος ὦμηστοῦ δορὰ/ χαλκῶ τορητὸν  
οὐκ ἔτευξεν ἐν μάχῃ, / ... *Scholia* under 455: \*χάρωνος· χάρων ὁ ἰλέων ἰ  
κατὰ Μακεδόνας. s4 ἢ δὲ ἱστορία τοιαύτη\* ... (*Lycophronis Alexandra*, ed.  
Ed. Scheer, II [Berlin, 1958] 168).

(χοιρίημα (Laced.)· τὸ χοιρίδιον).

(χρηστοὶ (Arcad. Laced.)· οἱ καταδεδικασμένοι. χρήσιμοι).

ψαμαθία· αἰγιαλός.

Ἰαμαθία = Ἰμαθία.

ψηροπυρίτας (Maced.)· αὐτόπυρος ἄρτος. οἱ δὲ πυριεφθής. οἱ δὲ κακός.

ψώσματα· παρὰ Ἀριστονύμφω (fr. II p. 700) πέπαικται ἢ λέξις τῆ Βοιωτῶν  
διαλέκτῳ.

-----  
1984: Degani, E., <<Macedonian glosses in Hesychius' Lexicon>>, ΕΛΛΗΝΙΚΑ 35

(1984) 3-28.

1998: Hammond, N.G.L., *Historia* 47.4 (1998) 415.

1998: Hatzopoulos, M.B., Récentes découvertes épigraphiques et gloses macédoniennes  
d'Hésychius," *CRAI* 1998, 1189-1218 [=BE 2000, under No. 430].

2001: SEG 48 [1998=2001], No. 702. **Macedonia. Language: Hesychios' glosses and  
epigraphy.** Cf. also therein p. 219, under **Language.**

-----  
\*\*\*\*\*Τὰ «Μακεδονικά» τοῦ Ἡσυχίου ἴσως νὰ μὴ εἶναι ὅλα Μακεδονικά,  
ἐπειδὴ ὁ ὅρος Μακεδονία κατὰ τὴν ἐποχὴν ποὺ ἐγράφησαν εἶχε μιὰ πλατεῖα  
ἐννοια [because the name Makedonia included a larger area in the Roman period, words  
identified as Μακεδόνες/Macedones may not be Makedonian]\*\*\*\*\*

=====

**Elias Kapetanopoulos**

Professor Dr. (Greece-Rome)

Department of History

Central Connecticut State University

New Britain, CT 06050-4010 (USA)

Telephone:

(860) 832-2820 (office)

(860) 832-2804 (fax)

(860) 229-9960 (home)

E-mail: [Kapetanopoulos@ccsu.edu](mailto:Kapetanopoulos@ccsu.edu)

Web site: <http://www.history.ccsu.edu/elias/elias.htm>

Areas of Research: Attic epigraphy-Athenian institutions of the Roman period (200 B.C.-3rd c. A.D.), and early Makedon(ia)/Makedones.

